

ONZIEME ANNEE

No. 42 VOL. III.

JUILLET 1939

**L'ORIENT PHILATELIQUE**  
REVUE BIMESTRIELLE  
ORGANE OFFICIEL DU  
CLUB PHILATELIQUE D'EGYPTE, LE CAIRE



**THE ORIENTAL PHILATELIC MAGAZINE**  
PUBLISHED EVERY TWO MONTHS  
OFFICIAL ORGAN OF THE  
EGYPTIAN STAMP CLUB, CAIRO

# CLUB PHILATELIQUE D'EGYPTE

(THE EGYPTIAN STAMP CLUB)

26, Avenue Fouad Ier - LE CAIRE

MEMBRE-CORRESPONDANT DE LA FEDERATION INTERNATIONALE  
DE PHILATELIE

## MEMBRES D'HONNEUR

S.E. Ahmed Bey Mazloum — Conseiller à la Cour d'Appel Mixte d'Alexandrie  
S.E. Mohamed Charara Pacha — Sous-Secrétaire d'Etat au Ministère des Affaires  
Etrangères — Le Caire.  
Dr. William Byam, O.B.E., F.R.P.S.L. — 92, Harley Str., London W.I.  
S.E. Fouad Bey Hassib — Directeur Général des Postes d'Egypte — Le Caire  
Colonel E.A. Stanton, C.M.G., F.R.G.S. — Browns Hill Court —  
Nr. Stroud Glos. (England).

## PRESIDENT FONDATEUR

Georges Khayat.

## COMITE DE DIRECTION & DE REDACTION

Président .....	Jean BOULAD
Vice-Président .....	N.C.D. COSMATOS
Secrétaire & Chef des Echanges .....	Alfred DAZZI
Trésorier .....	Sarkis EDIRNELIAN
Conseillers .....	{ Robert PERULLO G. Seymour THOMPSON Georges ZEHERI

## AGENTS & CORRESPONDANTS

GRANDE-BRETAGNE	Directeur Général	G. Seymour Thompson
	Chef des Circulations et Agent en Ecosse	H.M. Wallace

EGYPTE—Alexandrie: Ch. Tsopolidis.  
Port Said: A.P. Riffis.

BELGIQUE—Dieghem: Mme Laure Gary.

CANADA—Victoria B.C.: H. Whittaker.

ETATS-UNIS—Richmond Hill, N.Y.: E.A.  
Kehr.

FRANCE—Cachan (Seine) Guido Colucci.

IRAQ—Baghdad: R. Farage.

ITALIE—Cagliari: E. Mulas Delitala.

PALESTINE—Haifa: Dr. M. Zirker.

SOUDAN—Khartoum: G.A.C. Forder.

SUISSE—Zurich: Oscar Stahel.

Cotisations
Subscriptions
a) simple, Pt. 20, 4/-, \$ 1 ou 10 coup. rép. internat.
b) avec part. aux circul., Pt. 30, 6/-, \$ 1.50 ou 15 coup. rép. internat.
Droits d'entrée: Pt. 5, 1/-, \$ 0.25 ou 3 coup. rép. internat.

### ANNONCES — ADVERTISEMENTS

1 Page Pt. 97.5 - £ 1, 0,0 - \$ 5,00  
1/2 » » 58,5 - » 0,12,0 - » 3,00  
1/4 » » 34,1 - » 0, 7,0 - » 1,75  
1/8 » » 19,5 - » 0, 4,0 - » 1,00

Petites annonces P.T.2 la ligne

10% d'escompte pour 6 fois

Les annonces sont payables  
d'avance

Les mandats, chèques, etc.  
devront être à l'ordre du  
Club Philatélique d'Egypte

Tous les articles sont  
publiés sous la responsa-  
bilité de leurs signataires.

Les manuscrits non insérés  
ne sont pas rendus.

Toute correspondance doit  
être adressée au Secrétariat

26, Avenue Fouad Ier  
Le Caire

Les timbres ne sont pas acceptés en paiement.

Pour toute demande de renseignements prière de joindre un coupon réponse international



MEMBRE FONDATEUR DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE  
DE LA PRESSE PHILATELIQUE



Plaquette de Bronze, Exposition Internationale Philatélique « WIPA 1933 »

Plaquette de Bronze, Exposition Internationale Philatélique « PRAGA 1938 »

Médaille d'Argent, Exposition Philatélique d'Alexandrie 1939.

## CONTENTS OF THIS NUMBER SOMMAIRE

Page	Page		
L'exposition Philatélique d'Alexandrie .. . . . .	507	Notes on the Fouad issues 1927/37	531
Conseils aux Collectionneurs .. . . . .	511	Varieties in Palestine Pictorials ..	531
The History of the Carriage of Eg. Official Postal Matter and use of Interpostal Labels .. . . . .	515	Divers. — Miscellanous .. . . . .	533
The Lado Enclave .. . . . .	522	Bibliographie .. . . . .	534
L'Oblitération « Regie Poste Egi-ziane » .. . . . .	524	Success of our Agent in the U.S.	535
Nouveautés de l'Orient .. . . . .	529	Vie du Club .. . . . .	536
Que signifient ces signes? .. . . . .	530	Liste des Membres .. . . . .	538
		Index numérique des Membres ..	551
		Index des Spécialistes .. . . . .	552
		Index topographique des Membres	554

## L'Exposition Philatélique d'Alexandrie

**16 AVRIL 1939**

Dans la description qui va suivre, c'est là classification du règlement de l'Exposition qui sera adoptée. Il ne sera pas tenu compte du classement des participations (Hors Concours, médailles, diplômes, etc.); l'ordre des noms tel qu'il est donné dans le catalogue officiel sera suivi.

Les numéros de références sont ceux du Catalogue Yvert 1939, sauf indication contraire.

M. Charles Ruelens, une série de Port-Fouad oblitérée sur enveloppe.

M. E. Sidi, Egypte, le timbre de 2 pi. de 1879 avec les oblitérations suivies, année par année, de 1879 à 1893, année de sa suppression.

Me. Alberto Belleli, Egypte, le No. 25 c. de Service dans un bloc de 12; pièce rarissime dont seulement 7 exemplaires existent dont 3 en Egypte.

**PRINCIPALES ANNONCES DANS CE NUMERO**  
**INDEX TO PRINCIPAL ADVERTISERS**

	Pages
Baltika .. . . . .	510
Champion, Théodore .. . . .	iv
Froehlich, Philip .. . . .	534
Harris & Co., H.E. .. . . .	514
Klein, Fichel .. . . . .	532

	Pages
Literature and Philatelic Accessories .. . . . .	535
Littérature et Accessoires Philatéliques .. . . . .	526
Stamp Collecting .. . . . .	iii
Stamp Magazine, The .. . . .	iii
Star—Vahram—Vartan .. . . .	528

**M. Platon Michaelidis**, Egypte, collection avancée, comprenant les têtes-bêches classiques de la 3ème émission, la 4ème émission non dentelée en blocs de quatre, des blocs de quatre des émissions 1914 et suivantes avec chiffres de contrôle dont certains très rares.

**M. Théodore Horowitz**, l'oblitération peu commune « Héliopolis Aérodrome » sur carte-postale, utilisée lors du grand « Meeting Aérien d'Héliopolis » en février 1910.

**Dr. E.B.**, Egypte, No. 6 ff. du Catalogue Zéhéri, 5 pi. avec surcharge, du 10 pi. non dentelé avec certificat de la Royal Philatelic Society de Londres. Un défaut d'impression sur le No. 41 provenant du pliage d'un coin de la feuille.

**Me. C. Sandi**, Egypte, divers, dont un « timbre de retour » sur lettre ayant normalement voyagé, avec les inscriptions et le cadre, en rouge au lieu de noir. Aucun fonctionnaire postal n'a pu expliquer cette variété, curiosité ou anomalie encore jamais vue.

**M. F. A. Smyth**, quelques superbes essais des premières émissions d'Egypte. Une étude très clairement expliquée de la variété du No. 54 avec double surcharge dont une à sec (sans encre).

**Me Gabriel Boulad**, ensemble de toutes les branches de la philatélie égyptienne; les premiers cachets de la Poste Européenne, essais et épreuves des diverses émissions, pièces rares des premières émissions détachées et sur lettres, têtes-bêches, oblitérations rares faisant l'objet d'études spéciales, variétés de filigranes, séries Port-Fouad, Farouk centre brun, Canal de Suez, Military Jubilee Seal, etc., Entiers de la Poste aérienne, premiers vols, affranchissements mécaniques, bureaux étrangers en Egypte et bureaux égyptiens

à l'étranger présentés sur une carte géographique pour mieux les situer.

**M. Douglas McNeille**, planches entières des différentes surcharges des timbres de Service, faisant ressortir l'emplacement des variétés: points manquants ou déplacés, caractères espacés, etc. A signaler que ces planches sont extraites d'un ensemble de 30 feuilles entières qui avec 7 albums forment l'étude la plus complète sur les timbres de Service d'Egypte et le transport des correspondances gouvernementales.

**M. X.**, 3 essais différents de surcharges pour la série Port-Fouad; un essai sur chacune des trois valeurs de la série du Congrès de Navigation. Ces trois pièces, absolument uniques et rarissimes, n'avaient encore jamais été vues et personne ne soupçonnait même leur existence.

**M. Abdel Gawad El Ghazali**, tous les chiffres de contrôle, connus, en blocs de quatre, du 1 mill. Fouad, No. 118, y compris l'unique exemplaire sans chiffre de contrôle. Une série de superbes « cartes maximum » faites avec la série de 1914 avec oblitérations d'origine.

**M. Jean Boulad**, ensemble complet de tout ce qui a été utilisé par la poste française d'Alexandrie depuis 1826 jusqu'à sa suppression en 1931. Lettres sans timbres, timbres français sur lettres avec diverses oblitérations et affranchissements mixtes, timbres détachés notamment : émission de Bordeaux superbe paire du 40 c. orange et bel exemplaire du 80 c. oblitérés 5080, type Sage, 3 et 4 c. et 5 fr. oblitérés Alexandrie. Timbres spéciaux neufs, collection complète, toutes les variétés et erreurs classiques. No. 7, 10 c. noir sur lilas type I et II se tenant en paires verti-

cales, No. 20 non dentelé, Nos. 50, 36 b et 44 a signés Brun, No. 36 b avec la variété du 36 a (chiffre gras) dans un bloc de quatre signé Brun, il n'existe que 6 exemplaires de cette pièce. Epreuves de luxe de l'émission Caisse d'Amortissement. La présentation calligraphique de l'ensemble était parfaite et fut très admirée.

**M. V. Messulam.** bureau français d'Alexandrie, grands fragments de feuilles des No. 47 et 48, ce dernier contenant trois fois la variété des chiffres gras.

**M. Ath. Economides.** bureau grec d'Alexandrie, ensemble des diverses émissions et des diverses oblitérations utilisées par ce bureau.

**M. Gabriel Boulad.** sélection de belles pièces du Soudan égyptien notamment quelques rares timbres de Service.

\*  
\*\*

Après l'Egypte et le Soudan, passons à l'Europe et ses Colonies.

**M. Gabriel Boulad.** Sélection de timbres de Grande-Bretagne.

**M. Douglas McNeille.** Sélection de timbres de Grande-Bretagne, extraite d'une collection spécialisée comprenant plus de 22 volumes.

**M. Ath. Economides.** Reconstitution de la planche entière du 1 shilling Reine Victoria.

**Mme E. Economides.** Sélection de pièces classiques de France, en exemplaires de premier choix, notamment : No. 1 a, 10 c. bistro jaune, paire oblitérée; No. 43, 10 c. Bordeaux, paire usée; No. 49, 80 c. Bordeaux, pièce superbe avec belle oblitération ancre.

**M. Alberto Belleli.** Deux-Siciles, émission du Gouvernement Provisoire, No. 8 (Trinacrie) sur journal entier, expertisé par M. E. Diena. Sardaigne, émission de 1855, panneau de variétés de chaque valeur (77 pièces différentes) classifiées par M. E. Diena.

**M. Gustave Morpurgo.** Sélection de belles pièces.

**M. Alfred Escher.** Etats de l'Eglise, de nombreux blocs de quatre et paire, dont plusieurs sur lettres.

**M. Oh. Kadifian.** Sicile, quelques pièces extraites d'une des plus belles et plus fameuses (pour ne pas dire la plus célèbre) collections spécialisées de cet Etat, notamment : 5 gr. brun rouge, bande de trois pièces neuves; 5 gr. rouge sang, paire oblitérée; 1 gr. brun, bande de 10 pièces neuves.

**D. Alfred Escher.** Sélection de Wurtemberg et de Bavière.

**M. Ath. Economides.** Pays-Bas, No. 1,

toutes des différentes nuances et retouches, depuis le début de l'impression jusqu'à la fin.

**M. Maurice de Wee.** Belgique, tirages spéciaux, extrêmement rares des Nos. 302, 303, 304, 305, 306, 307.

**M. Gabriel Boulad.** Sélections de Crète, avec les principales pièces classiques.

**M. G. Dimitriou.** Grèce au complet à l'état de neuf; remarqué notamment : No. 6, 80 lepta, bloc de 15 pièces; No. 7a, bloc de 12, pièce très rare neuve; provisoire d'Athènes, 20 lepta sans chiffres au verso; émission régulière d'Athènes 20 lepta bleu verdâtre; émission soignée d'Athènes, 1 lepton chocolat.

**Dr. A. Escher.** Sélection de Finlande et Danemark.

**M. X.** Bureau français d'Alexandrie, doubles surcharges sur les Nos. 37, 42 et 46 en grands blocs. Levant français, les raretés classiques. Ile Rouad, surcharges doubles et renversées de la première série.

**M. A. Khoury.** Sélection du Levant italien.

**M. Gustave Morpurgo.** 1 panneau contenant uniquement des exemplaires neufs de 1 et 5 Lst. de diverses colonies britanniques.

**Comte E. Zizinia.** Malte et Gibraltar, sélection de raretés en blocs et bandes.

**M. Charles Dousson.** Sélection de Colonies Françaises.

**Comte E. Zizinia.** Syrie et Grand Liban, rien que des surcharges renversées et raretés classiques.

**M. Gabriel Boulad.** Aérogrammes et premiers vols d'Egypte.

**M. Maurice Piha.** Italie, poste italienne No. 25 sur lettre adressée à Italo Balbo avec la signature de tous les pilotes ayant pris part au raid.

**M. Giraud Roger.** France, poste aérienne, 10 fr. sur 90 c. Ile de France, neuf et sur lettres; bloc de quatre du même sur lettre avec la variété de la surcharge espacée; toutes les lettres signées par le pilote de l'avion, Demongeot; en tout 7 pièces.

**M. H. Toriel.** Poste aérienne, collection générale, en exemplaires neufs; remarqué notamment : Italie, triptique du raid Balbo; Grand Liban, non dentelés, Etats-Unis, émission Graf Zeppelin.

**M. Steinkofer.** Collection d'Irak.

\*  
\*\*

Après l'Egypte, le Soudan, l'Europe et ses Colonies, ainsi que les pays divers et l'aviation, passons aux timbres rares divers, cotés plus de 1.000 francs, les collections moyennes

et débutantes et les participations des négociants.

**M. Nicolas Alfieris.** Raretés de Grèce : un 25 lepta, octobre 1861, émission de Paris (Yvert No. 4) d'un bleu très foncé, mais avec un découpage qui lui donne l'apparence de l'émission Provisoire d'Athènes; un superbe 20 lepta de l'Emission Provisoire d'Athènes, novembre 1861 sans chiffre de contrôle (Yvert No. 7), ce timbre constitue une des plus grandes raretés des timbres grecs; un joli bloc de quatre avec gomme originale du 40 lepta de l'émission Provisoire d'Athènes, tirage soigné de mars 1862 (Yvert No. 15), très rare dans cet état; un bloc de quatre du 1 lepton de 1880 (Yvert No. 46), variété de couleur de papier, ayant les deux arques de détérioration de la planche, sur les 44ème et 55ème timbres de la feuille.

**Dr. B.** Maroc français No. 18, ayant eu cours un seul jour, le 10 octobre 1903; Finlande No. 47 a catalogué 30.000 francs; Côte Française des Somalis No. 21 et Obock No. 64, les deux 50 francs, pièces très rares; Suède No. 3 oblitéré; Cap de Bonne Espérance No. 7 oblitéré, impression sur bois, rare.

**M. Oh. Kadifian.** Grande-Bretagne No. 42 neuf, 1 Livre très rare en bon état; Suisse, paire de Genève sur lettre, timbre de Vaud oblitéré; Moldavie No. 2 sur lettre; Levant Russe No. 2 bande de 3 pièces neuves, ce timbre est très rare à l'état neuf.

**M. Louis Boulad,** débutant (10 ans) quelques belles pièces de sa collection d'Egypte.

**M. A. Valensin,** moyen, blocs de quatre avec chiffres de contrôle des commémoratifs d'Egypte.

\* \* \* Parmi les négociants, remarqué :

**M. B. Hagopian,** de superbes têtes-bêches de la 3ème émission d'Egypte, notamment les très rares, 2 pi. jaune et 10 paras s/2 1/2 pi., série complète no 1 dentelée, en blocs de quatre de la 4ème émission, moitié du 2 pi. de la 1ère émission sur lettre entière.

**M. J. A. Frangakis,** ensemble varié.

**M. Victor Anhoury,** sélection des premiers vols aériens, principalement d'Egypte ; une lettre du raid du général Balbo Italie-Amérique du Sud.

**N. Raftopoulos,** ensemble de nouveautés.

**H. Savidis.** Egypte, poste aérienne No. 1, 27 mills. violet, feuille entière; série en blocs de quatre de l'émission Prince Farouk «centre brun». Tant la feuille entière que la série en blocs de quatre sont actuellement très rares.

**M. Tsopolidis.** Vieux timbres d'Egypte sur lettre, oblitérations rares et inconnues à ce jour; Service No. 8 avec guillemets sur lettres entières, cette pièce est rarissime sur lettre.

**M. G. N. Zéhéri.** Pages spécimen de la seconde édition du Catalogue des Timbres d'Egypte.

**M. A. P. Riffis.** Album de Timbres-Poste d'Egypte et Auxiliaire du Collectionneur de Timbres-Poste.

Enfin le Club Philatélique d'Egypte présentait quelques pages spécimen de l'Orient Philatélique son organe officiel.

\* \* \* Mentionnons enfin d'une façon toute spéciale deux cadres qui s'ils n'étaient pas à proprement parler de la philatélie pure, n'en eussent pas pour autant un très grand succès, ce sont : un merveilleux vase de fleurs entièrement fait avec des timbres par M. Zaki Nauphal, et le nom de celui qui fut le plus grand philatéliste d'Egypte, S.M. Fouad Ier, entièrement écrit avec des timbres d'Egypte à l'effigie de ce grand collectionneur, travail exécuté par M. Antonius.

Si quelques erreurs ou omissions ont été commises, nous prions les intéressés de nous en excuser, la mémoire de notre chroniqueur en est sans doute la cause, et il tâchera de réparer ces lacunes lors de la prochaine exposition... Caire, l'hiver prochain... in shah Allah !

#### FAITES VOUS MEMBRE DE

### "BALTIKA"

autrefois "The Latvian Exchange Club"

Plus de 5000 adresses de collectionneurs dans 170 pays.

Revue éditée en Estonie

Envoyez de suite \$ 1 ou 4 sh. ou 12 cps. rép. int., avec vos désidératas  
et vous serez satisfaits

Demandez renseignements à l'Editeur CHARLES MIKELSONS

P.O.Box 1031 Riga - Lettonie

# Conseils aux Collectionneurs

(Suite de la page 482)

*Nous continuons la publication d'extraits de l'excellent ouvrage (depuis longtemps épuisé) du regretté Fernand SERRANE: Guide du Collectionneur Spécialiste de Timbres-Poste » (1), avec quelques modifications minimes pour l'adapter à la situation actuelle.*

## VALEUR REELLE DES TIMBRES DEFECTUEUX.

### 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> CHOIX OU CATEGORIE.

On entend par choix ou catégorie la distinction qu'on peut faire suivant la qualité.

**Timbres de 2<sup>e</sup> choix :** Les timbres de 2<sup>e</sup> choix sont ceux qui présentent un seul défaut insignifiant; et nous insistons sur ce mot qui veut dire défaut très léger et presque invisible. Quelques explications sont nécessaires.

**1<sup>o</sup>) Amincissement :** Le défaut est insignifiant si l'amincissement est peu profond, s'il ne réside qu'en un seul endroit, et si la surface n'en dépasse pas un ou deux millimètres carrés. Les très légers amincissements qu'on trouve fréquemment dans les marges des non-dentelés sont à ranger dans cette catégorie.

Conseil pratique : si l'amincissement se trouve dans le haut du timbre, placez dans le bas la charnière destinée à le fixer : c'est le bon moyen d'éviter une dégradation plus forte.

Les timbres présentent parfois une ou deux très petites piqûres d'épingle, à peine visibles par transparence, ils sont de 2<sup>e</sup> choix.

**2<sup>o</sup>) Marges des non-dentelés :** Une pièce n'a que trois belles marges, la quatrième existe, mais est courte tout en étant bien visible et, bien entendu, le filet d'encadrement n'est pas entamé; elle est de 2<sup>e</sup> choix.

Par analogie, les timbres de Toscane, si difficiles à trouver avec quatre marges visibles, peuvent avoir deux marges très courtes et être rangés dans la 2<sup>e</sup> catégorie ou choix.

**3<sup>o</sup>) Dentelés :** Une seule dent manque ou deux dents furent simplement arrachées au moment de l'arrachement : 2<sup>e</sup> choix.

4<sup>o</sup>) Pli léger n'ayant pas réellement détérioré le timbre.

5<sup>o</sup>) Oblitération un peu appuyée, c'est-à-dire assez forte pour qu'elle cache des parties de la gravure. La distinction entre les oblitérations peut être difficile à faire, voici un moyen d'en reconnaître la qualité : si l'oblitération est légère, quoique visible, et si loin de diminuer la beauté du timbre elle est si agréable à voir qu'elle ajoute au contraire à sa beauté, le timbre est de premier choix : si elle est plus appuyée, donc plus forte, qu'elle cache quelques détails du timbre, si c'est en quelque sorte elle qui saute d'abord aux yeux, le timbre sera moins beau, donc de 2<sup>e</sup> choix. Si elle est forte, au point de former tache en certaines parties, ce qui se présente, souvent quand elle a dévié, le timbre est de 3<sup>e</sup> choix. Deux oblitérations enchevêtrées font placer le timbre dans le 2<sup>e</sup> choix; si elles forment tache, dans le 3<sup>e</sup> choix.

**6<sup>o</sup>) Timbre décentré (dentelé) :** Si le décentrage est visible, mais que le filet d'encaissement n'est pas touché par la dentelure, 2<sup>e</sup> choix.

**7<sup>o</sup>) Timbres salis ou tachés :** Nous entrons ici dans une catégorie de distinctions assez subtiles auxquelles le principe suivant doit présider : le timbre, sans avoir aucun défaut apparent, n'a plus cet aspect de fraîcheur, ce coloris qui, joints à ses autres qualités, le font admettre dans le premier choix, la deuxième catégorie s'impose.

On mettra aussi dans le deuxième choix les timbres présentant une légère décoloration visible par comparaison avec des pièces de premier choix, ceux très légèrement salis sur toute la surface, sans présenter de tache visible; ceux avec petite tache d'encre au verso,

(1) « Aucun droit réservé (même en Scandivie). Chacun peut copier et piller à son aise. Merci d'avance », (F. Serrane).

non visible à l'envers. Le timbre portant une tache d'encre de grandeur infime (tête d'une petite épingle) au recto, celui qui a «bu» un peu de teinte étrangère à condition qu'elle ne soit pas trop prononcée et invisible au recto, comme celui qui a une inscription manuscrite non visible au recto (Les petites marques de garantie des marchands, apposées en caractères microscopiques, les signatures d'experts, loin de détériorer les timbres, leur confèrent une plus-value d'authenticité), sont de 2e choix.

La valeur du timbre de 2e choix est, en principe, de 25% moins cher que le 1er choix.

**Timbres de 3e choix :** — On classe dans le 3e choix les timbres qui présentent deux ou plusieurs petits défauts déjà signalés, ou un seul, mais plus grave. Citons : l'amincissement léger sur une surface relativement grande (Par amincissement léger nous entendons celui qui est tout de surface et non le trou); le trou de grosse épingle; le non-dentelé dont un seul filet d'encadrement est touché ou bien celui qui a deux marges courtes (Courtines ne veut pas dire invisibles); le dentelé dont deux ou trois dents manquent ou qui a les dents étêtées sur tout un côté du timbre (Etêté signifie que la tête de la dent manque et non toute la dent).

On classe aussi dans le 3e choix le timbre décentré dont la dentelure empiète légèrement sur la gravure; le timbre maculé (mais pas au point d'en faire un chiffon de papier); l'oblitération forte, ou déviée, qui cache des détails du dessin ou qui forme tache; les timbres ayant plusieurs oblitérations se chevauchant quoique non salissantes; le timbre sale; le timbre fendu quand la gravure est touchée; le pli très visible; etc.

Tous ces défauts, assez graves, ou bien deux très légers défauts (timbres de 2e choix) font ranger les timbres dans la troisième catégorie et diminuent leur valeur de 50% environ. Nous ne conseillons pas d'acquérir les timbres de 3e choix à moins d'impossibilité absolue de se les procurer autrement et, dans ce cas, nous recommandons de s'en tenir rigoureusement à notre échelle des prix, de manière à pouvoir recéder la pièce ultérieurement sans aucune perte.

Les timbres de 3e choix marquent mal dans une collection, ils causent très souvent des déboires; comme on finit toujours par cesser toute relation avec eux, il vaut mieux ne pas faire leur connaissance.

**Timbres de 4e choix :** — Les timbres de 4e choix sont ceux qui ont des défauts assez accentués ou assez visibles que pour être absolument « impossibles » dans une collection sérieuse.

Le fort amincissement, le timbre très court de 3 ou 4 côtés (même s'il a des marges visibles), le manque de dents de tout un côté, ou 4 à 6 dents manquant par-ci par-là, la décoloration salissante prononcée, la très forte oblitération, les pièces outrageusement décentrées fortement pliées (cassées, si l'on peut dire) entrent dans cette catégorie.

La diminution est en principe de 75 % de la valeur d'un timbre de 1er choix.

On commence à voir que les timbres et par suite les collections ont, outre leur valeur cataloguée, une valeur intrinsèque dépendant absolument de l'état des pièces.

A ce propos, il est nécessaire de mettre en garde les collectionneurs contre l'achat de collections ou parties de collections, en se basant uniquement sur la valeur que ces timbres représentent au catalogue. On entend dire souvent qu'une collection représente 5, 10, 20, 50.000 francs au catalogue : après les explications que nous venons de donner, on comprend qu'une telle annonce ne signifie absolument rien et qu'une collection valant 20.000 francs au catalogue peut valoir cette somme en réalité comme elle peut ne valoir que 5.000 francs et même moins. Si donc on traitait sur la base de 20.000 francs au catalogue et pour un prix net à payer de 50% après un examen trop sommaire, on s'exposerait encore à être trompé de beaucoup, surtout si l'examen rapide laisse passer des faux et des réparés.

Les marchands qui connaissent leur métier et les timbres, comme les spécialistes au courant, ne s'occupent que fort peu de la valeur cataloguée totale; ils examinent soigneusement la collection et commencent par écarter les faux, les douteux et les réparés, puis ils font subir un examen sérieux aux pièces rares, et un examen rapide aux moyennes. Ils notent les valeurs réelles de ces pièces comme dans notre échelle des prix, en font le total qu'ils diminuent d'un certain pourcentage constituant leur bénéfice, les timbres communs étant comptés pour peu de chose et s'occupent seulement ensuite du prix demandé qu'ils acceptent parfois ou font une offre dans le cas contraire.

Des collections très soignées, spécialisées, ne comprenant que des pièces de premier choix,

des paires et des blocs, ont été achetées, même par des marchands, à des prix voisins de ceux de la valeur cataloguée, parfois même supérieurs.

Des collections générales anciennes, mais peu soignées, composées de timbres de 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> choix et de débris, se sont vendues par contre au-dessous du 1/5e du prix du catalogue, les faux éliminés.

Nous avons déjà parlé des timbres réparés; nous y revenons parce qu'on en voit de plus en plus et souvent fort bien réparés. Si l'on peut assigner une certaine valeur aux timbres restés entiers où l'on a arrangé habilement une fente assez grande, un coin déchiré, quelques dents, cette réparation fait toujours subir aux timbres une dépréciation de 75 % minimum, ce qui les range de droit dans les timbres de 4<sup>e</sup> choix dont un collectionneur sérieux ne s'occupe pas.

S'ils ont été réparés sur une plus grande surface, il est bien évident qu'ils n'ont été «mis à neuf» de la sorte que parce qu'ils avaient un défaut très grave: ce défaut subsiste toujours, il est même fortement aggravé lorsqu'il s'agissait d'un débris auquel la réparation a rapporté un morceau d'un autre timbre ou des parties non authentiques. On voit des timbres originaux sans marges (4<sup>e</sup> choix) auxquels la réparation a donné 4 belles marges (assez faciles à distinguer heureusement, la benzine faisant ressortir les parties réparées, moins transparentes), en empiétant, pour l'exécution du travail, sur les parties restées saines.

Il faut s'en défier et bannir rigoureusement les timbres réparés de sa collection; ils prêtent au maquillage, à la substitution de parties de timbres. Quelle valeur voulez-vous assigner à un timbre réparé No. 18 de France (1853-60, 1 franc carmin) coté 200 francs (en 1919), alors que les artistes réparateurs arrivent à un assez joli travail de substitution avec un No. 17 carmin de même nuance dont ils remplacent la partie du bas par un débris de No 18, dont la partie basse est restée en bon état? (Quand la réparation a été habilement faite, le trempage dans la benzine fait apparaître une ligne non transparente à l'endroit où les débris ont été accolés. Nous avons pu voir ainsi un timbre formé de 6 pièces).

Les timbres réparés se vendent au carré Marigny du 1/10e au 1/5e du prix catalogué, suivant la tête de l'amateur et comme il s'agit

de timbres rares le réparateur y trouve encore un bénéfice. N'y touchez pas.

Beaucoup de collectionneurs ont malheureusement «horreur du vide»; il faut que toutes les cases de leur album soient vite remplies, on peut dire qu'ils ont la folie du nombre; ils spéculent en général sur le 50 % qu'on leur offrira un jour de leur collection et sont tout étonnés quand on ne leur en offre, avec raison, que 25 à 30 %.

Nous voudrions voir substituer aux expressions 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> choix les appellations suivantes plus explicites : timbres parfaits (1<sup>er</sup> choix), T.B.: timbres légèrement défectueux (défauts insignifiants), (2<sup>e</sup> choix) D.I.: timbres défectueux (3<sup>e</sup> choix), D..: timbres gravement défectueux (4<sup>e</sup> choix), T.D.

On entend bien que les valeurs attribuées aux timbres d'après leurs qualités ou leurs défauts n'ont rien de rigide et que les prix peuvent, dans chaque catégorie, conserver une certaine élasticité; il suffit de savoir que les 4 choix indiqués présentent de telles différences qu'il n'est pas possible de les confondre... et de les payer le même prix.

Cette question est si importante, elle intéresse de si près tous les membres de la grande famille philatélique que nous voulons nous faire comprendre mieux encore en donnant ci-après un tableau comparatif des prix d'un même timbre suivant certaines qualités ou défauts qu'il peut avoir.

Nous prendrons comme exemple un timbre oblitéré de Bordeaux, 80 c., rose (France 1870), en prenant comme point de départ une valeur réelle de 20 francs (ce timbre est catalogué 17 fr. 50 en 1919, mais vaut couramment 20 francs en bon état et frais de couleur. La variété carmin rose vaut 25 francs en 1919) pour l'exemplaire de premier choix, exemplaire parfait ayant 4 belles marges de 1 millimètre environ de chaque côté.

Voici divers prix que ce timbre peut atteindre:

Exemplaire «splendide», coin de feuille, les deux autres marges atteignant les filets d'encadrement des timbres voisins pièce qu'on peut qualifier de vraiment rare en cet état (il s'agit évidemment d'une rareté de qualité, vu que le 80 c. rose de Bordeaux n'est pas rare; le triple prix nous paraît plus que suffisant pour un état de beauté peu commun. Bien entendu, ce sont là prix d'amateurs pour ceux qui

cultivent le timbre avec amour), trois fois la valeur ... ... ... Fr. 60.—

Exemplaire «splendide» et pareil (coin de feuille), mais un peu moins frais; ou bien l'oblitération, très belle encore, manque pourtant de netteté sans que la fraîcheur et l'oblitération présentent le moindre défaut ... ... ... ... Fr. 50.—

Exemplaire splendide, bord de feuille d'un seul côté et quel que soit ce côté, les trois autres marges très grandes, double prix ... ... Fr. 40.—

On peut coter à la même valeur les quelques exemplaires qu'on peut trouver à l'état splendide les marges ayant 2 mill. de large et allant des 4 côtés jusqu'à toucher les filets d'encadrement des timbres voisins; dans cet état, ils présentent une rareté de qualité aussi grande que les pièces bord de feuille, double prix ... ... ... ... Fr. 40.—

Pièce toujours splendide, bord de feuille ou non dont une marge est un peu moins large que les autres (1 mill. 1/4 par exemple.); (moins large ne veut pas dire courte) ... ... Fr. 30.—

Pièce parfaite en tous points, les marges ayant des 4 côtés une largeur peu commune (1 mill. 1/4 à 1 mill. 1/2), quoique ne présentant pas la largeur des pièces précédentes, 25 o/o d'augmentation ... Fr. 25.—

Timbre de premier choix qu'on peut trouver assez facilement en payant le prix de sa valeur réelle, mais qu'on ne trouvera pas si on lésine ou si on offre le prix plein d'un catalogue mal fait où la pièce est sous-cotée: marges de 1 mill de largeur des 4 côtés, plein prix de la valeur réelle ... ... ... ... Fr. 20.—

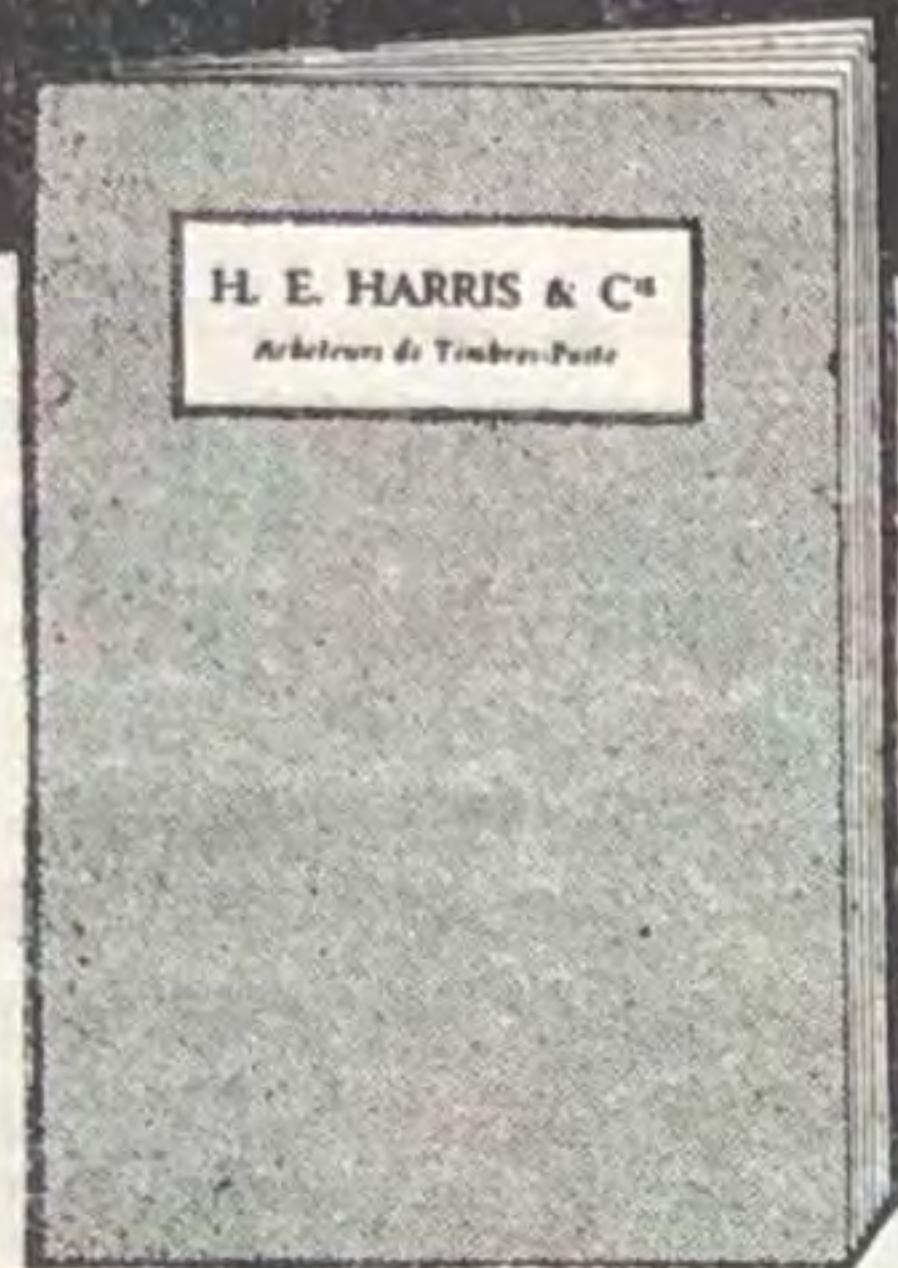
Timbre pareil, mais une marge est un peu moins large (à peine 3/4 de mill. par exemple) ou fente minuscule de 1/2 mill. dans la marge ... ... ... ... Fr. 18.—

Une dent éteinte ou pli imperceptible (dans le cas d'un dentelé coté 20 frs.) ... ... ... ... Fr. 17.—

(à suivre)

## VENDEZ VOS TIMBRES A H. E. HARRIS & CO.

La première maison de timbres en gros aux Etats Unis



### DEMANDEZ GRATIS:

Notre brochure illustrée de 24 pages, qui vous donnera tous renseignements sur notre maison, ainsi que nos conditions pour l'achat de vos timbres.

Nous achetons en grandes quantités et en lots restreints des timbres authentiques de tous genres.

Envoyez-nous une liste de vos offres, mais n'envoyez pas de timbres, s'il vous plaît, avant de recevoir nos avis. Vos offres auront toujours notre prompte attention. Correspondance en langue française, anglaise, allemande ou espagnole.

**H. E. HARRIS & CO.**  
**108 Massachusetts Avenue**  
**BOSTON, MASS., U.S.A.**

**The Egypt Study Circle - Interim report on study V.****The History of the Carriage of Egyptian Official Postal Matter and the use of Interpostal Labels.****Study entrusted to Douglas McNeill, Esqre.**

(Continued from page 487)

**VI. THE USE OF THE OFFICIAL STAMPS WITH VALUE EXPRESSED, PERIOD  
1.2.07 TO 31.12.08.**

The first official stamps of varying facial value were issued on 1st February, 1907, by an order dated 29-1-07, the regulations being necessarily modified as a result. The "No Value" stamp which had served from 1st January, 1903, was no longer to be used. Official correspondence had to be franked with the new stamps (S.G. 0.2. to 0.8.) in the same circumstances as the correspondence of the public was franked with ordinary stamps. The Official stamps were supplied to Government Departments by the Ministry of Finance. The postal charges for insured packets, parcels and consignments of specie were settled in cash. Government Correspondence was liable to the same charges, limits of weight, etc., as was the correspondence of the public.

If the sending department desired, letters could be delivered to the Post Office accompanied by the "bulk" list referred to at the end of the previous section. Such a list would form a complete record of the value of the stamps used during the month but it would not prove despatch of an individual letter.

As before, the stamps were not required on the letters of Ministers, etc., the signature on the envelope was enough to secure the conveyance by post.

A supplementary order was issued on the 23rd February, 1907, directing that the stamps were to be used on correspondence addressed to places abroad.

On the 5th March, 1908, it was ruled that the tax on correspondence which was insufficiently franked could be settled by the receiving department by means of the new stamps, they were required to be affixed to the claim and immediately cancelled.

**VII. RE-INTRODUCTION OF THE "NO VALUE" STAMP OF 1.1.93, PERIOD  
1.1.09 TO 2.9.14.**

The "No Value" stamp was re-introduced on the 1st January, 1909, by an order dated the 17th December, 1908. The existing regulations were modified as follows:—

One "No Value" stamp was required for each item of inland unregistered government correspondence. Insured letters and all parcels—previously paid for in cash—were to be franked with Official stamps (S.G. 0.2. to 0.8.) to the amount of the charges. Inland registered letters each required one "No Value" stamp for the postage and official stamp or stamps (S.G. 0.2 to 0.8.) in respect of the registration fee.

Ordinary and registered correspondence addressed to places abroad were to be wholly franked with official stamps (S.G. 0.2. to 0.8.).

With the exceptions noted the regulations remained unaltered.

On the 4th June, 1909, it was ruled that if any Administration was temporarily without a supply of Official stamps its correspondence could be franked with ordinary stamps. Postmasters had been authorised on March 5th, 1908, to accept letters without stamps in the same circumstances and adjust the charges with the Ministry of Finance through the Headquarters of the Postal Administration.

**VIII. FINAL SUPPRESSION OF THE "NO VALUE" STAMP AND INTRODUCTION OF SPECIAL, STEEL, FRANKING STAMPS, PERIOD 3-9-14 TO THE PRESENT DAY.**

On the 3rd September, 1914, regulations were issued which, with minor amendments, have remained in force till now (1937).

Briefly: all government postal matter, ordinary and registered, such as letters, printed

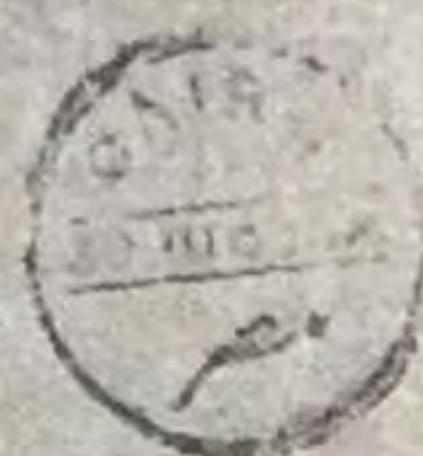
ation des Chemins de Fer, des Télégraphes  
et du Port d'Alexandrie.



(Form No. 125.)

Administration of the State Railways & Telegraphs  
and of the Port of Alexandria.

2



O.

S.

3

Rec. N° 9207H

Mrs Florence Sabine Faunt

Faunt  
Saffron Park

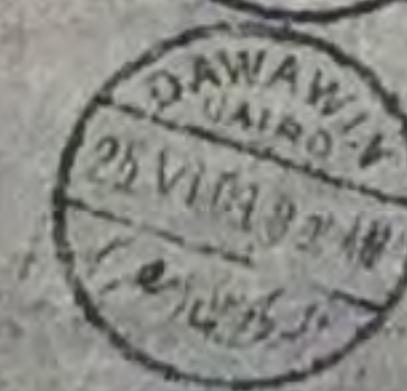
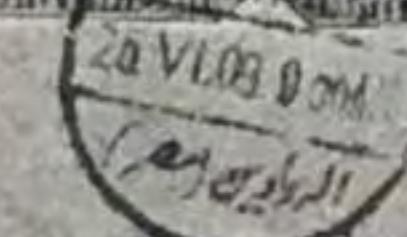
24/2

4

20

Kriegs Ferrero & C°

Cairo



11/2  
11/2



- Period 1.1.93 to 31.1.07 (Chap. V). Cover dated 26.10.06. The normal use of a "No Value" stamp.
- Period 1.2.07—2.9.14 (Chap. VI) Cover dated 29.3.07. After the suppression of the "No Value" stamp.
- Period 1.2.07 onwards (Chap. VI &c.) Cover dated 23.IV.15. Addressed to Liverpool, wholly franked by stamps with value expressed.
- Period 1.1.09—2.9.14 (Chap. VII). Cover dated 25.6.09. The "No Value" stamp was reintroduced on 1.1.09 for inland letters but stamps with value expressed were required for the registration fee & for letters addressed to places abroad.

matter, newspapers, manuscripts and samples, as well as parcels, money orders, insured letters and specie packets addressed to places in Egypt are sent free of charge if the cover or packet bears an impression of the steel franking stamp of the despatching department in the upper left hand corner.

Letters, etc., addressed to places abroad must be franked with official postage stamps according to their weight. Stamps for this purpose will be obtained from the Postal Authorities.

Registered correspondence must be presented with detailed lists, in duplicate, as described before.

If, owing to the absence from his Headquarters, an Official was unable to have his correspondence (or parcels from 12-8-16) impressed with the steel franking stamp of his Department the following procedure was authorised:— Inland letters: the cover should be marked O.H.H.S. and be signed by the sender. Letters for abroad or inland letters addressed to an individual by name: the letters should be franked with ordinary postage stamps and their cost recovered by the sender from his Department.

On the 9th September, 1914, it was pointed out that the steel franking stamps, referred to above, were being supplied gradually to the Departments and on the 24th March, 1915, Postmasters were informed that until a Department received its franking stamp it should continue to treat its correspondence in accordance with the instructions previously in force. This accounts for many inland covers franked with "No Value" stamps and bearing a date after 3-9-14.

#### IX. CONVEYANCE OF GOVERNMENT SPECIE.

It is not proposed to deal in detail with this type of Official matter beyond stating that Government Specie is required to be packed in linen bags or else in specially made barred cases supplied by the Ministry of Finance to Departments. It is delivered to the Post Office in time for despatch by the next train and withdrawn from the Post Office by the addressee on the day of its arrival. The regulations have varied during the period covered by the study.

It is perhaps necessary to explain briefly the reason for so many consignments of

specie. During the reign of Mohamed Aly Egypt was divided into Mudiriyas (Provinces) which were sub-divided into Marakaz each comprising a varying number of villages. At the present time there are 14 Mudiriyas with a total of about 93 Marakaz. There are also 5 Mohafaz (Governorates), Cairo, Alexandria, etc. A saifaf (tax-collector) was allotted to each village or, in some cases, group of small villages. Periodically he reported in person to the Mamour (Chief Officer) at the chief town of the Markaz, bringing the cash which he had collected in the course of his duties. In the absence of banking facilities it was necessary to forward the actual specie to its destination.

#### X. ORGANISATIONS, ETC..., OTHER THAN REGULAR GOVERNMENT DEPARTMENTS, THE CORRESPONDENCE OF WHICH WAS CARRIED FREE.

The information given in this section does not affect the principles governing the conveyance of official matter but is deemed of sufficient interest to justify its inclusion in the Study. It may also be of use in explaining apparent discrepancies.

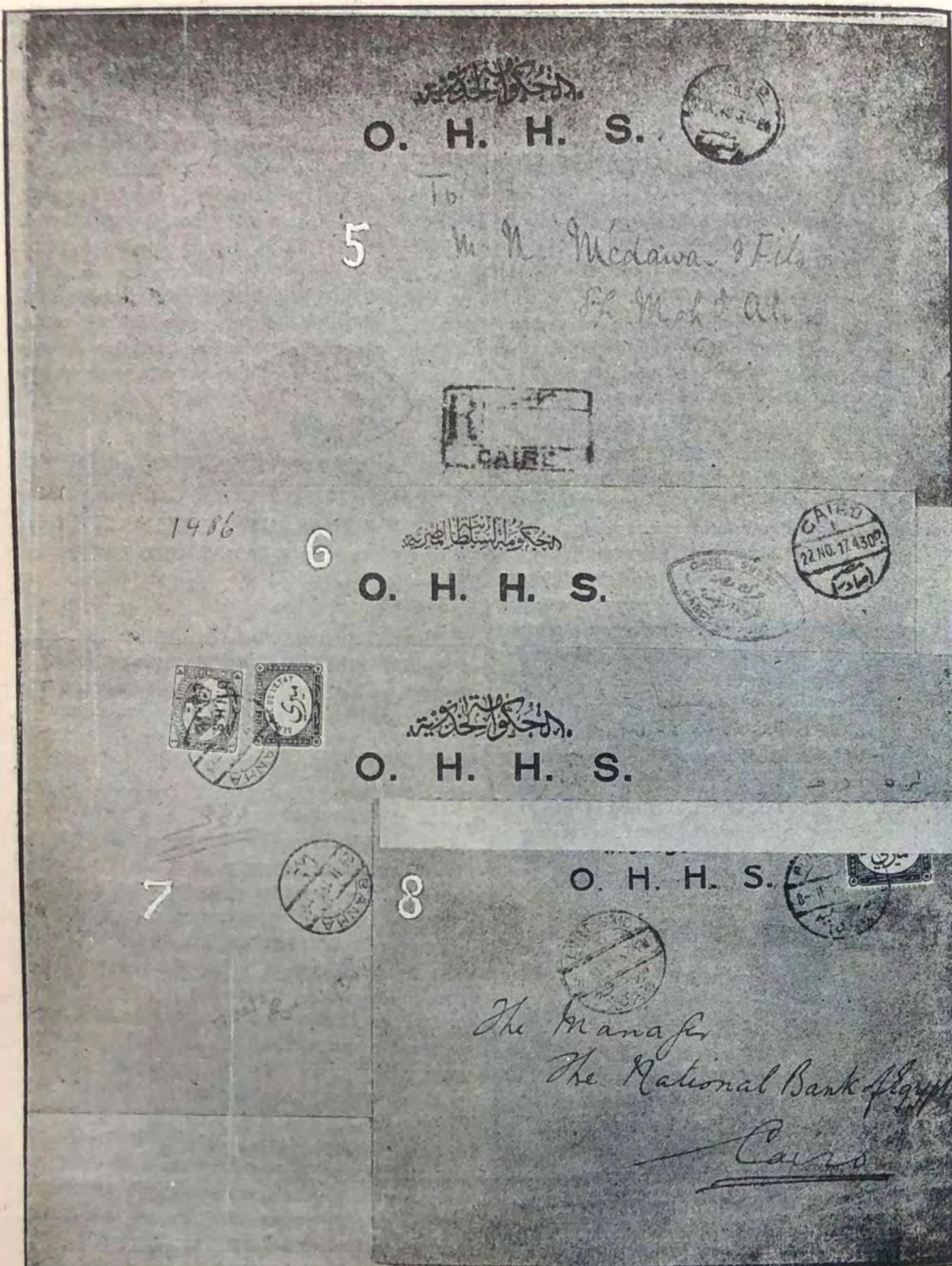
##### (a) Schools.

On the 28th January, 1886, correspondence of certain Wakf or Trust schools was treated as Government correspondence. The concession was withdrawn on the 15th April, 1886, when the administration of the schools was transferred from the Ministry of Education to the Wakfs. On the 9th August, 1888, the schools in question were again placed under the Ministry of Education and were treated as were other Government Departments as regards their correspondence.

The correspondence of the Government (as distinct from the Trust) Schools at Fayoum (20-8-88), Suez (22-11-88) and Damietta (27-12-88) was treated as Government Correspondence from the dates shown in brackets. Other Schools were dealt with later and further instructions issued dealing with the conveyance of their specie.

##### (b) Various organisations, etc.

Correspondence of the organisations, etc., detailed below was authorised on the dates shown to be treated as Government Correspondence.



5 & 6, Period 3.9.14 onwards (Chap. VIII). A registered & ordinary letter franked by means of the steel franking stamp. 7, Period 3.9.14 onwards (Chap. VIII). Cover dated 25.11.15. Franked in accordance with the regulations in force prior to 3.9.14 as the sending Dept. had not received its franking stamp. Note the use of the 4 mils stamp for the registration fee. 8, Period 3.9.14 onwards (Chap. VIII). Cover dated 8.11.15 Opened by Censor.

- 18-3-86. Official correspondence of the Sarrabs (tax-collectors) addressed to Mudirs (Governors) of Provinces. On 1-5-90, this order was extended to include correspondence addressed to Mamours (Chief Officers) of the Marakaz.
- 16-6-87. Correspondence addressed by Omdas (Mayors) to the Sanitary Department at the Bandar (Capital) of the Moudiriya (Province).
- 5-7-88. Specie of the new currency despatched by a certain Banking firm on behalf of the Government to its agents in inland towns for exchange against specie of the old currency, the free return transport of which was authorised in the same order. The arrangement was effective to the 1st December, 1888.
- Note:** Although the general change to the new currency, milliemes for paras—one millieme equalling 4<sup>o</sup> paras—had been made at the end of 1886, the issue of stamps with values expressed in milliemes was not made until January, 1888, owing to the existence of large stocks of stamps of para values, every effort was made to reduce these stocks, chiefly by using a number of para values for stamps of higher denominations.
- 12-7-88. Specie of the Director of Museums at Cairo and of the Antiquities Department at Denderah.
- 29-11-88. Correspondence, etc., of the Antiquities Department at Benha addressed to the Director of Museums at Cairo.
- 28-2-89. As above but from Wadi Halfa.
- 31-10-89. Telegraph service correspondence (The Telegraph service in Egypt is separate from the Postal service).
- 16-4-91. The order of 16-6-87 was extended to include the correspondence addressed to the Governor of the Province.
- 26-11-91. Medical Reports addressed to the Public Health Authorities by Doctors.
- 3-12-91. Correspondence of Head Ghaffirs (Auxiliary Police) with the regular Police Authorities.
- 31-3-92. Birth and Death Certificates sent by Consuls to the Public Health Department.
- 28-7-92. Correspondence of Inspectors of the Tobacco Service with the Customs Authorities.
- 20-4-07. Correspondence of Ghaffirs of the Antiquities Service addressed to their Headquarters.
- 6-1-08. Correspondence of Bedouin Chiefs addressed to local Authorities, e.g. Mamours of Marakaz, Police, Sanitary Inspectors at the Provincial Capital, etc.
- 20-2-11. Reports sent by the Public to the Ports and Lighthouses Administration at Alexandria.
- 13-1-14. Requests for disinfection addressed to the Public Health Department and reports on the Cotton crop addressed to the State Statistical Department.
- 8-2-15. Unregistered correspondence addressed to Government Departments by the Quarantine Board, the Municipality of Alexandria and all mixed and Local Commissions. (The Mixed and Local Commissions take the place of our Local Government bodies).

#### XI. MISCELLANEOUS.

On the 23rd July, 1885, Postmasters were directed to affix the necessary stamps on the Official correspondence addressed by the Irrigation Department to places abroad and account for the stamps so used, vouched by detailed lists.

On the 12th January, 1893, Postmasters were reminded that the correspondence of Nazirs (Administrators) of State Lands should cease to be treated as government correspondence when the estates changed ownership.

On the 20th December, 1917, a new form of government envelope was authorised. It consisted of a large sized canvas-lined cover. The back and front were each divided into 12 ruled squares numbered from 1 to 12. The squares on the front were intended for addresses and those on the back for the date stamps of the receiving offices. Care was to be taken that the date stamp was struck on the back in the square with the number corresponding with that of the address square. The envelope was, of course, intended to be used twelve times. One of these, used a few times, would make an interesting official cover. In consequence of a temporary shortage of ordinary stamps Postmasters were instructed, on the 20th March, 1918, to use official stamps in place of ordinary stamps



9 to 15, Periods as stated in Chap. XII. Various covers, containing other than Egyptian Official matter, sent by the British Army, Legations, etc. of United States, Gt. Britain, Greece, Germany and France. (Unfortunately some of these markings do not reproduce well).

(Nos., 1 to 9 and 14 from Mr. McNeill's collection, the remainder from the collection of Mr. Jean Boulad).

on documents which did not remain in the hands of the Public, e.g., Collection orders, Despatch notes, Subscription forms for Foreign Newspapers, etc., etc.

## XII. CORRESPONDENCE ON OTHER THAN EGYPTIAN GOVERNMENT SERVICE CARRIED FREE.

A considerable amount of correspondence has been carried free of charge at different times by the Egyptian Postal Administration although it was not despatched by Egyptian Government Departments nor was it on the Government service. Perhaps it is outside the scope of the Study but it is of considerable interest to recapitulate briefly the circumstances in which such correspondence was carried.

### **Correspondence, etc. carried free.**

(The figures in brackets after each item represent the month and year of the relative order.)

Specie forwarded by contractors for the use of the British Army (2-85) and the Royal Navy (6-85).

**Note :** Banking facilities in 1885 were not as now. The conveyance of specie was a State monopoly. Travellers were limited to £E.100 at this date and in 1887 the limit was reduced to £E.50. In December 1894, the monopoly was abolished.

British Army Official correspondence in O.H.M.S. envelopes—from or to the United Kingdom or possessions. If registered the fee, only, was payable. In other cases charges were payable as for the public (1-86).

British Army, official parcels, inland (7-90). British Troops, all ordinary correspondence sent by British, Colonial and Indian Troops to addresses in their respective countries. If registered, the fee, only, was payable (5-15).

**Note :** The concession was withdrawn 1-9-20. Field Service post-cards addressed to the United Kingdom, Australia, New Zealand & Ceylon (2-15).

**Note :** The card was of the familiar "I-am-quite-well," "I-have-been-admitted, etc." type.

Parcels of books for transmission to the British Troops on active service in Egypt (12-16).

Correspondence from Prisoners of War at Malta (9-14). The order was amplified (3-15) to include prisoners of war irrespective of place of internment or destination of letter. It was further ruled (12-16) that letters, etc., addressed to prisoners of war were to be accepted free.

Lady Allenby's appeal for comforts for the soldiers of the Egyptian Expeditionary Force. Some 3000 letters were involved (1-18).

Correspondence of His Britannic Majesty's Commercial Agent addressed to the Sudan, Palestine or Egypt (8-19).

**Note :** The correspondence bore an oval stamp with the words "H.B.M. Commercial Agent for Egypt" round the margin and the date of posting in the centre.

## XIII. THE USE OF INTERPOSTAL LABELS.

I have not traced any reference to the labels in the documents I have been privileged to examine.

The following quotation from the work by J.B. Moens "Timbres d'Egypte et de la Compagnie du Canal de Suez," published in 1883, correctly classifies the labels in the opinions of the Study Circle.

"Before the Post passed into the hands of the Egyptian Government the Post, i.e., the Posta Europea of which we have spoken in the beginning of this book, inspired no doubt by what was the practice in Italy, used administrative stamps to close official letters. These stamps, an economical replacement of sealing wax, gave no franchise to the letter : they indicate the office of origin, which has no need of a stamp as the letters remain in the hands of the Post Office."

After describing the issues in detail from 1864 to 1878 the author concludes:

"These stamps, variously described as "Milan Flies", "Egyptian Macaroons" etc., are not of great interest to the amateur. Our aim in enumerating them has been to please everybody."

When the above words were written the labels were actually in use, in the circumstances the opinion expressed is valuable.

Members of the Study Circle have seen many examples which were adhering to portions of the original covers.

In some cases there was evidence that the label had been placed on the flap of the envelope as a seal. The labels were not in use, of course, during the service of any of the present staff of the Postal Department but the general opinion held by them is the same as that expressed by Moens in the above quotation.

It has always been a matter of surprise of that such a complicated method, whether of sealing or denoting the office of origin, was adopted. The economical maintenance of stocks of labels for each office could not have been easy. The later blank labels, with the central portion barely large enough to receive the impression of the office stamp, were probably introduced to overcome this disadvantage. Owing, however, to the difficulty of placing a legible impression in the small circle the newer system could not have been much better than the one it replaced.

Cairo. 15th July, 1937.

The Editor,

L'Orient Philatélique,

Dear Sir,

For the benefit of the readers of this journal I describe the official entire you so kindly presented to me a few days ago.

It measures 25x13 cms. [9 7/8" x 5 1/8"] and was sent from the Ministry of Public Works to an address in Cairo. It was franked with a "No value" stamp in accordance with the regulations in force during the period 1.1.93 to 31.1.07. The stamp is obliterated by a clear impression of the mark partially illustrated on page 486 of the last of the L.O.P. (Type VIII.B.1) bearing the date 13. XII.94. The missing portions of the illustration referred to are the same as those of Type VIII. B.3 illustrated on the same page. A second impression of the mark appears on the envelope. On the back is the arrival mark "Cairo — Gherizeh Palace Hotel, 14.XII.94."

I think this is the first complete cover bearing one of the "Gouvernementales" marks which has been discovered.

Yours faithfully

Cairo, 18.6.39.

Douglas McNeille.

## THE LADO ENCLAVE

### Its History and Stamps

by G. SEYMOUR THOMPSON.

(continued from page 457)

The service continued, however, right up to 1907 for the exclusive use of the State agents and for their private correspondence.

The agent in charge of the mail was restricted to pen-canceling the stamps using black or red ink—Lado, date and monogram; affixing as the postmark (on cover) the reticulated lozenge arrangement of dots (the retta) employed in the Anglo-Egyptian Sudan or at the head-post-office at Khartoum.



(We have met two types of lozenges, one composed of 306 dots the other of 121 dots.

Another cancellation, less frequently encountered, consists of small ellipses placed in the corners of the stamps).

The following is the text of a notice dated Boma, 23rd. August 1913.

#### OBLITERATIONS IN MANUSCRIPT

I have the honour to authorise captains of vessels and mail-agents to cancel by hand, by inscribing the date and their signature the stamps serving to frank postal matter to be carried between localities where no post-office is established.

Obliteration falls upon the postal administration, under ordinary conditions, when correspondence must pass through a locality where there is a post-office.

This measure has been decided upon to avoid using more than once stamps placed upon correspondence received and despatched without the intermediary of a post-office.

I remind you hereby that only service-correspondence, countersigned by the sender, is excepted from franking.

The postal charge must be represented in stamps affixed to any postal item of a private character.

(Sd. E. Henry, Governor General).

Small interior stations for Mail transport had no alternative to entrusting their franked correspondence to the functionary in charge of the post.

At specified dates messenger boys were engaged to carry mail to the nearest post-office.

The stamps were usually pen-cancelled with the name of the locality the date and sometimes the monogram of the employee; they were usually marked in addition with the post-mark when a post-office had any part in the distribution.

A great number of 10.- franc stamps of the 1887-8 issues are encountered with manuscript cancellations.

\*  
\*\* These stamps used to pay tax on gun-licences must be reckoned as fiscal stamps and must not be confused with stamps employed to frank correspondence.

#### Transport Companies' Obliterations.

Article No. 4 of the Decree of 16th September, 1885, obliges transport-contractors to carry mail free for the P.O.

Employees of these companies obligingly undertook the forwarding of correspondence entrusted to them and cancelled the stamps either with a post-mark or in manuscript.

Since 1903, letter-boxes have been hooked on to the trains, these boxes being cleared by the postal servants and agents were forbidden any more to accept such items.

There was however a certain amount of laxity and numerous were the letters duly franked by hand railway agents and carriers.

The circular of 24th September 1916 put a stop to this practice and it is rarely that one meets nowadays a letter bearing the cachet of a firm of common carriers.

The P.O. has, in cases where no post-office exists, charged agents of certain transport companies, with small recompense, both with the acceptance of mail and re-despatch to the nearest sub-post-office.

These semi-official offices which we have met in the railway stations and certain garages are also sometimes authorised to participate in the telegraph service. Such offices use post-marks serving to obliterate correspondence which can be handled without the intervention of a regular post-office.

\*  
\*\* Amongst the illustrations to this excellent monograph are the following:-

Fig. 128. C.F.S. 50 c. Stamp signed in M.S. with rhomboid of 306 dots (17x18).

Fig. 129. Post-card C.F.S. 10c. with rhom-

boid and two "White Nile T.P." cancellations dated 30.x.906.

Fig. 130. Cover bearing Congo Belge 5 c & 10 c. inverted M.S. only Mundumbi (?) 30.5.11.

There are also specimen cancellations of Boma, Luki and Lukula on the Mayumbe Railway (1906-15) and (1928-30); also various stations on the Bas-Congo Railway. These have no particular characteristics.

\*  
\*\* The circumstances in which the retta or rhomboid came to be used are, perhaps, made clearer to us by these notes. It is evident that a distinction has to be drawn between official, semi-official and unofficial mail transport agents and effectives.

\*  
\*\* On the death of Leopold II in 1909, the territory reverted to the Sudan and such places as Lado and Kero lost their pristine importance, Juba has superseded or rather engulfed Rejaf.

Mr. de Villers has some interesting information to give us anent early explorations by Belgians.

In 1890 Hanolt and Henry had been in the Lado. In 1891 Van Kerkhoven, after whom the "ville" was named, repulsed the Mahdists and reached Wadelai.

In 1893 Nolis and Lakhetulle explored the Bahr-el-Ghazal previously explored by Hanolt and Chaltin. Henry reached Fashoda long before Marchand and whilst it was in Mahdist hands.

Colonel Chaltin died only some four years ago: Col. Henry is, I understand, still living. It is fortunate to us that "Le Philatéliste Belge" scooped Col. Chaltin's report otherwise it is at least doubtful whether philatelists could have found an alternative source of information and in presenting it to readers of "L'Orient Philatélique" in English I trust that I have added something of interest to students of postal history to the available literature in that language although of course it is just possible that a translation may have already appeared elsewhere.

Mr. Joseph Wright very kindly submitted specimens en piece and I was able by comparison with my cancellation collection to inform him that his White Nile T.P. cancellation (without the O. of T.P.O.) was contemporary and that the rhomboid he showed me, a particularly widely spaced one, was of a type current in recent years in the Sudan though at that time (1905) it may have been rarely seen.

THE END.

# L'OBLITERATION "REGIE POSTE EGIZIANE"

OU

## Histoire de la tentative d'indépendance du Khédive Ismaïl

par GABRIEL BOULAD (C.P.E. 382)

**L'**OBLITERATION "Regie Poste Egiziane" (Postes Royales Egyptiennes) est certainement celle dont l'étude est la plus intéressante au point de vue de l'histoire de l'Egypte, car elle met en lumière une phase de cette histoire généralement peu connue.

Le Vice-Roi d'Egypte Ismail Pacha avait obtenu de son suzerain le Sultan de Turquie le firman du 27 Mai 1866 qui lui accordait la transmission du pouvoir par droit de primogéniture. Ce firman disait à ce sujet :

" J'ai décidé que dorénavant le gouvernement de l'Egypte avec les territoires qui y sont annexés et qui en dépendent, et avec les Caimacamiehs (1) de Souakin et de Massawa, sera transmis à l'aîné de tes enfants mâles et, de la même manière, aux fils aînés de tes successeurs." (2)

Cependant, non content de cela, Ismail Pacha tint, en se faisant confirmer la prérogative ci-dessus, à obtenir le titre de « Khédive », « titre qui, dans la hiérarchie ottomane, vient immédiatement après celui de sultan et se place avant celui de vizir ». (3)

En obtenant ce titre enviable, Ismail Pacha se fit aussi concéder divers droits et notamment celui de conclure avec les Puissances étrangères des conventions ou traités relatifs aux douanes, à la police des sujets étrangers, au transit et aux postes, à l'exclusion toutefois des traités de caractère politique. C'est ce qui lui fut accordé par le firman du 8 Juin 1867. (4)

C'est en cet état qu'ayant consolidé son pouvoir personnel et celui de ses descendants, le Khédive Ismail eut à s'intéresser peu de temps après et précisément au début de l'année 1869 à la question de l'inauguration du Canal de Suez, les travaux de ce canal touchant à leur fin. Il voulut pour cette inauguration des cérémonies dont le faste serait des plus brillants, un faste inoubliable. Il se rendit donc lui-même en Europe pour inviter les Souverains à assister à cette inauguration.

Il semble que cette démarche ait déplu à la Sublime Porte, qui aurait voulu que de pareilles invitations fussent faites ou lancées par son entremise.

Mais le Khédive Ismail croyait pouvoir faire mieux encore. Il semble, en effet, qu'il eut, à cette occasion l'idée de se proclamer indépendant et de prendre le titre de Roi d'Egypte. L'historien P. Ravaisse note à ce sujet ce qui suit :

" Ce prince... avait espéré, par ses largesses et le faste inouï de son hospitalité, conquérir une indépendance absolue vis-à-vis de la Porte ". (V. La Grande Encyclopédie, « Egypte »).

L'indice de cette intention, que le Khédive semble avoir voulu réaliser tout d'abord sur une petite échelle, se trouve précisément dans la création de cachets d'oblitération portant la mention « Regie Poste Egiziane » (Postes Royales Egyptiennes), ce qui n'a certainement pu être décidé par l'Administration des Postes Egyptiennes — jeune encore d'à peine quatre années d'existence — sans un ordre spécial venu de haut.

Ce sont ces cachets dont on voit la trace dans certaines oblitérations égyptiennes de l'année 1869, oblitérations que nous allons étudier.

Et non seulement l'Administration des Postes d'Egypte créa ces cachets, mais elle poussa l'audace jusqu'à envoyer à sa succursale de Constantinople une pancarte destinée

(1) « Caimacamieh », de « caim-macam » ou « Kaem-makam » ; ce dernier mot signifie littéralement lieutenant; en réalité sous-gouverneur ou sous-moudir.

(2) V. Gelat. Répertoire. « Egypte ». Pages 483 et suivantes.

(3) V. La Grande Encyclopédie. « Egypte ».

(4) V. Gelat. « Egypte » mêmes pages.

à être placée au-dessus de la porte de ses bureaux, pancarte portant l'inscription « Poste Royale d'Egypte »; cette pancarte était destinée à remplacer celle qui existait jusqu'alors où on lisait « Poste Vice-royale d'Egypte ».

Voici comment l'historien G. Douin relate une entrevue qui eut lieu à ce sujet entre le Grand-Vizir Aali Pacha et l'Ambassadeur de Grande-Bretagne Sir H. Elliot, au mois de Juin 1869, le Grand-Vizir se plaignant de l'extension de pouvoirs et de l'allure d'indépendance que le Khédive d'Egypte se donnait et dont les journaux s'étaient fait l'écho :

« Il (Sir Elliot) s'étonna du cas que la « Porte semblait faire d'articles de presse. « Aali Pacha répondit, que ses informations « n'étaient pas basées uniquement sur les jour- « naux, qu'il les tenait d'autres sources et « que le désir du Vice-roi de se déclarer in- « dépendant devenait trop visible pour qu'on « pût l'ignorer plus longtemps. »

« Il en cita un nouvel exemple : le Gou- « vernement Egyptien possédait à Constanti- « nople, comme la plupart des gouvernements « étrangers, un bureau de poste qui s'intitu- « lait : Poste vice-royale d'Egypte.— Or un « nouvel écritau venait d'être substitué à « l'ancien, avec l'inscription : Poste royale « d'Egypte. « Le Grand-Vizir s'était ému; il « avait fait demander des explications et dé- « claré que si cette inscription ne disparaiss- « sait pas sur le champ il la ferait enlever « par la police. »

« Le directeur de la poste égyptienne crut « pouvoir s'excuser en disant que l'écriteau « lui était arrivé tout fait d'Alexandrie; l'ex- « plication n'était pas de nature à diminuer « la colère d'Aali Pacha. »

« Les ambassadeurs s'en aperçurent bien- « tôt. Le 25 Juin au soir, Aali Pacha réu- « nissait le corps diplomatique » etc... (V. G. Douin. « Histoire du règne du Khédive Ismail. Tome II Pages 321 et 322). »

Voilà donc de quelle manière la Sublime Porte réagit contre la tentative du Khédive Ismail dont je viens de parler : ordre éner- gique au directeur de la Poste Égyptienne à Constantinople d'avoir à enlever la pancarte subversive.— Je n'ai pas trouvé trace d'une autre espèce de protestation. Il faut croire que celle-ci fut suffisante et que ce directeur, l'ayant communiquée à son supérieur hiérar- chique d'Alexandrie, celui-ci la fit connaître au Khédive. Ismail Pacha se le tint pour dit, n'ayant à ce moment, semble-t-il, ni le

désir ni le moyen de pousser plus loin ses projets ou de résister aux volontés de la Sublime Porte.

L'entrevue du Grand-Vizir avec Sir Elliot dont je viens de parler semble avoir eu lieu vers le 20 Juin 1869. Depuis quand l'ins- cription « Regie Poste Egiziane » avait-elle eu cours dans les oblitérations égyptiennes ? C'est ce que les philatélistes ont recherché en étudiant ces oblitérations de près. Dans l'E- tude No. VI de l'Egypt Study Circle parue dans cette Revue (Octobre 1936 p. 141), étude remarquable à laquelle il faut revenir pour tout ce qui concerne les anciennes obli- tération égyptiennes, notre Collègue Mr. Seymour-Blomfield émet l'avis que cette obli- tération a commencé le 18 Mai 1869, cette date étant la première connue; et pour ce qui est de la fin de l'usage de cette obli- tération, il croit pouvoir la placer au mois d'Octobre 1869, telle étant la date qui aurait été constatée sur une pièce appartenant à notre collègue Mr. Charles Fox. (1)

Pour ce qui est du commencement de l'u- sage, je crois pouvoir l'anticiper de quelques jours, possédant moi-même la date du 9 Mai 1869, avec la ville de Cantara, sur un timbre de P.T. 1 de l'émission de 1867 (No. 11 Yvert). Voici la reproduction de cette obli- tération.



Quant à la dernière date, je doute fort qu'elle puisse être portée jusqu'au mois d'Octobre 1869, comme il est dit dans l'étude en question. En effet, les événements qui s'é- taient passés à Constantinople vers le 20 Juin 1869, avaient dû être aussitôt communiqués à l'Egypte, probablement par dépêche. Des ordres ont dû être immédiatement donnés à tous les bureaux qui avaient été pourvus du fameux cachet portant le mot « Regie » d'en

(1) Dans l'étude de Mr. S. Blomfield, l'o- blitération «Regie Poste Egiziane» porte le No. II de la classification générale des types, avec deux variétés Nos. 1 et 2.

cesser l'usage. C'est pourquoi Mr. S. Blomfield parle des dates des 6 et 7 Juillet 1869 comme étant les dernières de lui personnellement connues. Moi-même je n'en connais pas de postérieures.

Dans ces conditions, je doute fort que l'exemplaire en possession de Mr. Fox soit décisif, sa date ne paraissant pas bien claire, d'après ce que dit Mr. S. Blomfield lui-même.

Je pense donc en définitive que l'usage de cette oblitération s'est étendu sur une période qui va approximativement du 6 Mai jusqu'au 7 Juillet 1869, soit un peu plus de deux mois.

Je dois signaler ici que le cachet en question et l'écriveau de Constantinople ne sont pas les seules manifestations des intentions du Khédive Ismail dans le domaine postal. Il y a un autre document de la Poste Egyptienne qui les révèle également et qui est aussi caractéristique à ce sujet. Ce document est une des étiquettes destinées au service postal intérieur, étiquettes communément appelées « Interpostals ». Mr. O. May, dans son étude bien connue sur ces étiquettes, classe celle-ci comme étant du Type IV variété b. et il en donne la reproduction (V. L'Orient Philatélique Juillet 1934 p. 17). Il suffit ici d'en citer le texte : « Direzione Generale delle R. Poste Egiziane. — Alessandria ». La lettre R. signifiant « Regie »

(Royales), il est évident que la Direction Générale des Postes avait entendu consacrer elle-même l'innovation par l'emploi de ces étiquettes destinées à ses bureaux.

La date d'émission de cette variété du Type IV n'est pas indiquée par Mr. May. Le type lui-même est de l'année 1868; mais il est douteux que la variété, qui seule porte la lettre R., soit de cette année; elle doit remonter, seulement au printemps de l'année 1869, rien ne permettant de croire qu'elle ait précédé de beaucoup l'apparition des cachets d'oblitération et l'écriveau.

Voilà comment se manifesta dans le domaine postal, qui semble d'ailleurs, avoir été le seul où il se soit manifesté, ce qu'on peut appeler le rêve d'indépendance et de royauté du Khédive Ismail. Ce rêve était certainement prématuré. Il ne devait se réaliser pour l'Egypte que plus d'un demi-siècle plus tard, sous la souveraineté du fils d'Ismail, le Sultan Fouad, devenu le 15 Mars 1922, le Roi Fouad, premier roi effectif de l'Egypte moderne.

\*  
\*\*

Contrairement à ce qu'on aurait pensé, l'oblitération « Regie Poste Egiziane » devait laisser des traces profondes et durables dans les documents postaux égyptiens. En effet, l'Administration des Postes, au lieu de dé-

## Littérature et Accessoires Philatéliques

L'ORIENT PHILATELIQUE No. 2 au 42 .....	P.T. 151,5
CATALOGUE D'EGYPTE, G. Zeheri (2e Edition 1939) .....	» 35,—
ALBUM D'EGYPTE, A.P. Riffis, avec variétés (avec feuilles transparentes) .....	» 25,—
FEUILLES QUADRILLEES, pour l'album (avec feuilles transparentes), les 25 .....	» 6,5
L'AUXILIAIRE DU COLLECTIONNEUR EN TIMBRES-POSTE .....	» 20,—

### CLASSEURS POUR DOUBLES.

Bristol et bandes en toile transparente.

No. 1 — Format cm. 20x25 — 12 feuilles, 216 bandes .....	» 38.—
No. 2 — Format cm. 20x25 — 15 feuilles, 270 bandes .....	» 50.—
No. 3 — Format cm. 22x28 — 20 feuilles, 400 bandes .....	» 70.—

En Manilla feuilles et bandes.

No. 4 — Format cm. 20x25 — 12 feuilles, 288 bandes .....	» 21.—
No. 5 — Format cm. 22x28 — 20 feuilles, 560 bandes .....	» 52.—

Autres formats sur commande.

N.B. — Pour les Catalogues, Albums, Feuilles quadrillées, Auxiliaire et Classeurs, port en plus.

En vente pour ses membres au  
**CLUB PHILATELIQUE D'EGYPTE**  
26, Avenue Fouad Ier. — Le Caire (Egypte)

truire purement et simplement les cachets portant le mot subversif, ordonna que ce seul mot soit supprimé, laissant ainsi le texte : « Poste Egiziane », avec l'espace du mot « Regie » en blanc.

L'existence de pareilles oblitérations est constatée pour plusieurs bureaux, dont quelques-uns n'avaient même pas fait usage du cachet original, ainsi que l'a noté Mr. S. Blomfield dans son étude précitée. (1)

C'est ainsi, par exemple, que le bureau des Dardanelles ne paraît avoir fait usage que du cachet « Poste Egiziane » et non du cachet « Regie Poste Egiziane », ce que Mr. Fox confirme par les illustrations de son étude récemment parue dans cette Revue (Mars 1939 p. 447).

Il y a lieu d'examiner maintenant les différentes variétés de l'oblitération en question et leurs dates d'usage en vue de compléter la belle étude de Mr. S. Blomfield.

**Type II. 3.** — Mr. S. Blomfield attribue ce type au bureau d'Alexandrie, tout en mentionnant que Mr. Mackenzie-Low aurait un entier avec le nom du Caire et la date du 12 Octobre 1869. Je peux confirmer, en effet, que ce type existe avec Alexandrie et probablement aussi avec le Caire. D'après moi la date d'emploi va du 24 Août 1869 au 11 Novembre 1869 pour Alexandrie; pour le Caire, la question reste un peu douteuse.



**Type II. 4.** — Ce type n'a été constaté que pour le bureau des Dardanelles, comme le dit Mr. S. Blomfield et le confirme Mr. Fox. Je le possède sur le timbre de P.T. 1 de l'émission De La Rue (No. 28 Yvert) avec la date malheureusement non précisée de Décembre 1880, qui semble être la dernière connue.

Mais, à mon avis, il y a un autre type de ce genre, légèrement différent, que je possède

sur le timbre de P.T. 1 de l'émission de 1872, avec une date qui paraît être du 21 mars 1872. Malheureusement ici aussi il y a quelque chose d'invisible: c'est le nom du bureau.



**Type II. 5.** — Ce type se distingue par l'adjonction du mot «Cassa» (Caisse) au dessous du nom de la ville, qui est généralement Alexandrie. Mr. S. Blomfield considère que ce mot est douteux et il suggère que cela pourrait indiquer un bureau auxiliaire ou de succursale; mais le mot n'est nullement douteux et il ne s'agit certainement pas d'une suc-



cursale. Ce mot désigne la caisse principale du bureau central, sans qu'on voie bien, à la vérité, l'utilité de cette adjonction, car cette oblitération n'indique pas autre chose, à mon avis, qu'un départ, vu qu'elle est relativement courante, étant la moins rare parmi toutes les variétés du type principal.

Pour ce qui est de la période d'usage, Mr. S. Blomfield l'indique comme allant du 31 Janvier 1870 au 22 Décembre 1873, tout en ajoutant que cette période pourrait être plus étendue dans un sens ou dans l'autre. En effet, je crois pouvoir faire remonter la première date au 14 Novembre 1869, sans en être absolument sûr, et porter la dernière au 3 Janvier 1874.

Ma dernière observation au sujet de l'étude de Mr. S. Blomfield est relative au type qu'il classe sous le No. III.5. Il pense, en effet, que ce type est un dérivé du Type III : « V.R. Poste Egiziane » (Postes vice-royales égyptiennes), moyennant la suppression des deux lettres V.R., tout en notant une discussion au sujet de cette suppression et l'hy-

(1) Dans cette étude, les oblitérations en question portent les numéros 3, 4 et 5 du Type II.



pothèse que cette suppression pourrait être due à un fait accidentel.

Mon avis est contraire, car l'hypothèse de l'accident n'est pas admissible; d'autre part, on ne comprend pas pourquoi on aurait supprimé les deux lettres en question. Il n'y a aucune raison de le penser. Enfin la place vacante me semble plus grande que ne l'aurait été celles de ces deux lettres.

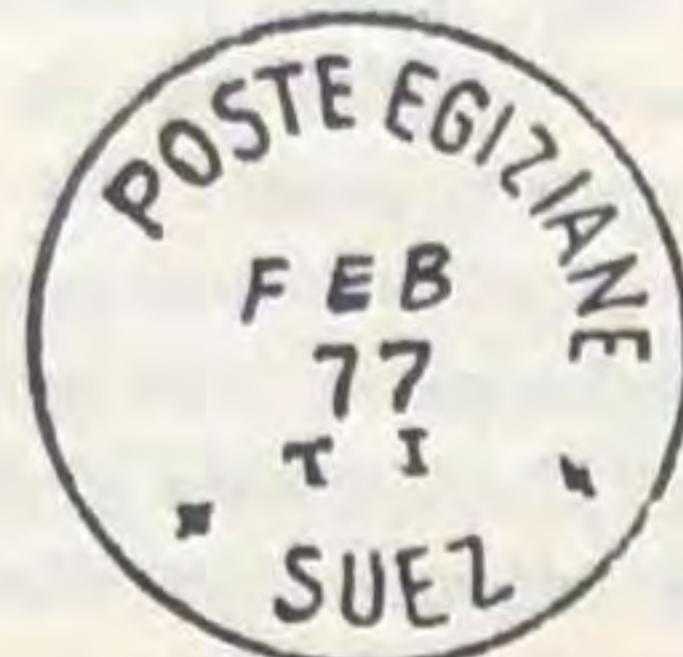
Je pense donc que cette variété n'est pas un dérivé du Type III (V.R.), mais du Type II (Regie) et qu'elle doit, par conséquent, être classée comme Type II.6 et non comme Type III.5.

La seule objection serait, d'une part, la ressemblance des caractères de l'inscription en question avec ceux du Type III plutôt qu'avec ceux du Type II et, d'autre part, qu'on n'a vu cette oblitération qu'avec des dates plus récentes que les dérivés de l'oblitération « Regie ».

La première observation n'est pas décisive, car on peut admettre que les caractères de l'oblitération ne sont pas loin de ressembler à ceux du Type II.5. Quant à la seconde observation, il y a lieu pour l'apprécier de commencer par préciser les dates d'emploi de

cette oblitération. Or, d'après moi cette oblitération va du mois de Février 1877 au mois d'avril 1880, pour la ville de Suez.

A noter d'ailleurs que Mr. Mackenzie-Low a relevé la date du 30 Octobre 1876 pour la ville de Smyrne. Il est vrai que ces premières dates (1876 et 1877) chevauchent sur les dates d'emploi des oblitérations du Type III



et même sur celles du Type IV (Poste Khedive Egiziane). Mais ceci n'est pas une objection absolue, les différents types d'oblitérations ayant souvent été employés en même temps.

D'après moi, les deux observations que je viens de noter sont beaucoup moins décisives que celles qu'on peut opposer à la thèse de Mr. S. Blomfield et notamment à l'absence de toute raison pour supprimer les lettres V.R. de l'inscription.

Je penche donc pour inclure l'oblitération en question dans le Type II comme variété 6, en la supprimant du Type III.

Et ainsi la fameuse tentative d'indépendance du Khédive Ismail, qui remonte au mois de Mai 1869, aurait laissé des traces dans le domaine postal égyptien jusqu'au mois d'Avril 1880 (après son abdication), soit pour une période totale de onze années.

# CLICHERIE

## VAHRAM & VARTAN Co.



# NOUVEAUTES DE L'ORIENT

par Jean Boulad, C.P.E. 155.

## EGYPTE

### Les futures émissions commémoratives.

« On prête à l'Administration des Postes l'intention de réduire à l'avenir à une seule valeur : 5 millièmes, toute émission faite à titre commémoratif.

« Cette valeur sera tirée à un très grand nombre d'exemplaires et remplacera — jusqu'à son épuisement — la valeur correspondante de la série ordinaire en cours, dont la vente sera suspendue. »

(*Bulletin Mensuel Champion*).

Si cette nouvelle qui était à l'étude depuis déjà longtemps et dont nous avions déjà eu vent — car actuellement à la Poste il est devenu impossible d'obtenir des renseignements philatéliques précis — est réalisée telle qu'elle est énoncée ci-dessus, nous pourrons féliciter notre Administration Postale.

Quant au Club, il pourra se vanter d'avoir été pour beaucoup dans cette solution qu'il avait à maintes reprises suggérée aux autorités postales d'Egypte.

### Chiffres de Contrôle des Emissions en cours.

Suite de la liste publiée p. 259, 319, 362, 414, 463 et 494.

Poste ordinaire :

40 mills. A/39\*, B/39.

Service.

1 mill. B/37. 2 mills. B/37. 4 mills. B/37.

Taxe.

2 mills. A/37. 8 mills. A/38. 10 mills. A/37.

Poste ordinaire:

1 mill. A/38. 5 mills. A/39.

### Poste aérienne.

Trois intéressantes petites variétés ont été découvertes récemment sur deux valeurs de la série actuelle pour la poste aérienne.



1) Dans le 1 millième jaune orange sur noir le 32e timbre des feuilles avec chiffre de contrôle A/36 comporte l'erreur « POSTE

AERIENNE » le 2e E de AERIENNE est un B majuscule de l'alphabet russe.

2) Dans la même feuille, même chiffre de contrôle, le 49e timbre comporte la variété composée d'un petit point blanc sur le 6.

3) Dans le 4 millièmes vert sur noir, le 23e timbre des feuilles avec chiffre de contrôle A/36 comporte une malfaçon du premier N de AERIENNE.

Ces variétés sont constantes sur toutes les feuilles avec chiffre de contrôle A/36; elles furent corrigées par la suite. Pour être plus exact, il faudrait dire qu'elles n'existent que sur la moitié du nombre total de feuilles de 50 timbres (voir à ce propos l'excellente explication donnée par Mr. D. McNeill sur la façon dont sont imprimés les timbres en Egypte, dans son article : « Controls of the 1927 — 36 Issue of Egypt» publié dans cette Revue p. 63, No. 32 d'Avril 1937).

## GRAND-LIBAN.

Par suite de l'épuisement de plusieurs valeurs de la série en cours, l'Administration des Postes a fait imprimer localement en offset trois timbres qui sont au type Beit-Ed-Dine du 1 pi. 50 de l'émission de 1930 : 1 pi. bleu, 1 pi. 50 lilas et 7 pi. 50 rose carminé.

Le timbre non émis de 7 pi. 50, bleu, qui avait paru en 1938 avec une surcharge portant sa valeur à 12 pi. 50 vient d'être émis avec une surcharge de même valeur mais d'un type nettement différent. Apposée en rouge, cette nouvelle surcharge présente pour l'annulation de l'ancienne valeur deux traits nettement séparés et dans l'indication de la nouvelle valeur, qui se trouve placée en haut du timbre, la lettre P. et son équivalent en caractères arabes ont disparu.

## IRAN.

Quatre valeurs ont paru récemment ; elles font partie de la série en caractères iraniens :

90 d. carmin. 2 R. bleu.

5 R. vert. 10 R. brun et bleu.

## YEMEN.

Une série de 6 timbres a été mise en vente le 28 Avril dernier pour commémorer le second anniversaire de l'alliance arabe qui fut signée le 28 Avril 1937.

# Que signifient ces signes ?

Nous reproduisons ci-dessous quelques signes qui semblent être des marques postales. Bien que la plupart de ces marques ne se rattachent pas spécialement à l'Egypte ou au Proche-Orient, nous les reproduisons dans l'espoir que quelque lecteur pourra nous aider à les expliquer.

**C F . 3 R**

Sur lettre partie de Cette (France) entre 1822 et 1828 pour Gênes, en passant par Nice.



Sur diverses lettres ayant voyagé en France entre les années 1838 et 1843.

**L T**

Sur lettre partie d'Odessa le 3/15 Octobre 1838 pour Gênes, 1er Novembre 1838.



Sur une lettre partie de Darmstadt le 18 Octobre 1843 pour Vitry-le-François (France), 22 Octobre 1843, en passant par Forbach et Châlons sur Marne.

**T A . 4**

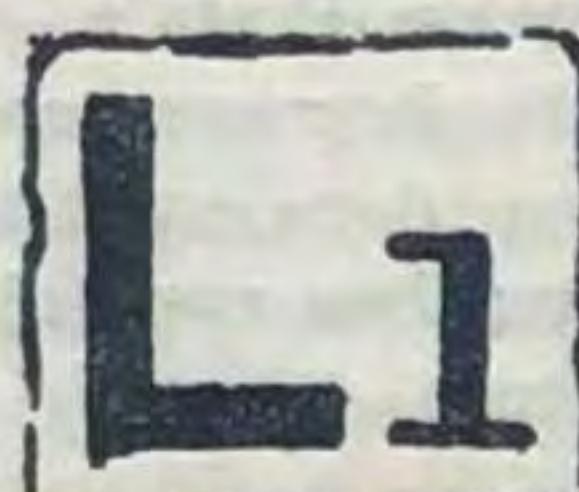
Sur diverses lettres parties de Roumanie (Jassy ou Galatz) pour Gênes entre les années 1845 et 1853.

**T.A.3.**

Sur diverses lettres parties de Russie (Odessa ou Maryampol) pour Gênes entre les années 1846 et 1853.

**D.A.aL.**

Sur lettre partie d'Odessa le 21 Mai 1858 pour Gênes, 12 Juin 1858, en passant par Vienne, 9 Juin 1858 et sur lettre partie d'Alexandrie (Bureau autrichien) le 6 Décembre 1856 pour Gênes, le 15 Décembre 1859.



Sur lettre partie de Londres le 16 Mars 1869 pour St.-Venant (France), 17 Mars 1869, en passant par Lille, même date.

**L'ORIENT  
PHILATELIQUE**

THE world's finest collection of Near-Eastern philatelic literature. The Editor will be pleased to provide the whole series, Nos. 2 to 42, £1.11.5.  
Special terms to the trade.

The editor would welcome literary contributions in English or French.

**HELP US TO HELP YOU.**

# Notes on the "Fuad" issues of Egypt 1927-37

by W. Buckland Edwards M.B.E.

The virtual completion of the new series with the head of King Farouk, naturally draws attention to the superseded issues, most of 1927 to 1937, which have always been in favour by reason of their rich colours, possible by the photogravure process of reproduction, and their many shades. Moreover there are two types of the 20, 50 and 100 mils, which are only mentioned in the catalogue by their colour-names and given "a" numbers. I deal with these first.

**Type I.** The background of the head is deeply coloured, the crown lightly shaded, the lettering in the left side and bottom labels rather smudgy and indistinct.

**Type II.** The background is much lighter, (a great improvement) the crown is heavily shaded, the lettering clean-cut, as it were, and apparently thinner. The shading in the crown is the best test and unmistakeable.

The oblong 500 mils, with its frame printed first by photogravure, and later by the offset process, is not an easy stamp to place, for the colours given—brown and grey brown—are not very distinctive. On comparing a copy of each type one can see the latter to be duller or flakier, but a single copy of either may cause hesitation!

There is however a test which seems useful, for which a glass is needed. The oval medallion, printed of course in a second operation on the white background, has a brown line framing it, outside of which is a fine white line. This is complete in the photogravure printing, but fragmentary, or very faint in the offset. I have examined quite a number of these stamps, and find the above test to be good enough to place them correctly.

Now to go back to the lower values. The

1 and 2 mils. differ only in depth of colour. It is interesting to note that one may often obtain two shades by taking the outside stamps from a sheet! The 3 mils started grey-brown, passing to a deeper brown, and then exchanging colours with the 4 mils, becoming deep green. In 1937 it reverted to a clear bright brown. The 4 mils was first bright green, then brown like the second 3 mils and finally deep green. The 5 and 10 mils are as catalogued; but very deep, rather smudgy, printings were made later. The 10 mils changed to deep violet in 1934. The 13 mils carmine shows no shades, but the 15 mils first ultramarine, passed to bright blue and deep blue, and finally in 1934 to dull purple.

The higher values also provide some distinct shades, especially the 20 mils. This in type I was first sage-green, then olive-green, a shade often overlooked, since type II appeared in this colour. There is no doubt that a small printing of type I was made in the new colour first before type II appeared, and the latter passed to dull green later. In 1932 the colour was changed to ultramarine, and in 1934 to deep bright blue in the reduced size of the lower values. The 50 mils greenish-blue in type I varies in depth of colour only, in type II it becomes deep greenish-blue, sometimes very deep and smudgy. The 100 and 200 mils are as catalogued, except that the colour of the latter is violet, not mauve. The redder shades of the 100 mils often seen in used stamps are probably due to water, the colour being very sensitive.

In 1936 a modified type, with "POSTES" in the place of the value in words, was brought into use for the lower values, except the 3 and 13 mils. The colours are exactly the same as the latest shades of the preceding stamps, and there are no marked shades.

## Varieties in Palestine Pictorials<sup>(1)</sup>

In view of their long life, it is surprising that no errors have been reported heretofore

(1) From "Stamp Collecting" of May 20th, 1939.

on the 1927-36 pictorial stamps of Palestine. Mr. L. A. Thomas, of Samakh, Palestine, now reports some varieties he has found to be constant, and passes them on for the consideration of readers of « Stamp Collecting ».

They are :—  
3 mil green, S.G. Cat. No. 91.

The upper line of the tablet enclosing the Hebrew inscription "Eretz-Israel" (Palestine) is broken and the inscription is not totally enclosed as in the normal stamp. The error occurs once only on each sheet, and has not been rectified by the authorities up to the moment.

#### 4 mil purple, S.G. No. 104.

The error "F" for first "E" appears in the upper English inscription of Palestine. First printings show this very clearly, but after it appears as "F." as though a full stop has been inserted. The error is constant, appearing once only on each sheet, and is found in the lower portion of the left-hand sheet to the right of the value tablet in the bottom margin.

#### 6 mils deep green, S.G. No. 94.

The door of the Dome of the Rock Mosque, instead of being open as in the normal stamp,

is closed. It appears as though when engraved, seven windows were drawn instead of six windows and the door. This error was only in circulation for about one month when the error was rectified by the Postal Authorities. The error appeared once only on each sheet, and is placed in the lower left-hand pane to the right of the value tablet in the bottom margin of the sheet.

#### 10 mils grey, S.G. Cat. No. 97.

Two different errors appearing once each on every sheet.

(1) A small comma appears after the "A" in "PALESTINE." Stamp No. 53, in the sheet.

(2) An inverted "V" appears for the "A" in "PALESTINE" at the top of the stamp.

#### 13 mills bistre. Stamp No. 107, S.G. Cat.

The same error as described in the 10 mils grey under heading 2. Appears only once on each sheet.

## Suis ACHETEUR

de tous timbres commémoratifs d'Egypte  
et tous timbres d'Orient.

Ask for our wholesale price list specialized :

**E G Y P T commemorative sets.**  
" common stamps.  
" packets.

## FICHEL KLEIN

9, Maghrabi Street — CAIRO (Egypt)

# DIVERS MISCELLANEOUS



L'envers et le revers de l'élégante médaille d'argent qui fut décernée au « Club Philatélique d'Egypte » à l'Exposition Philatélique d'Alexandrie du 16 Avril 1939.

### SUDAN PHILATELIC HANDBOOK.

The proofs of the promised handbook by Mr. G. Seymour Thompson to be published by "Stamp Collecting" have gone to the printers and it is expected that this work will be published in the autumn. The articles which appeared in "Stamp Collecting" in June-December 1938 have been revised and much additional matter has been provided.

It will be the most complete work on the subject—in fact, the only one that is up-to-date. Order now and save money. In advance 4/-, \$1. P.T.20.—

### THE "CLARITY" MAGNIFIERS.

The enterprising house of Rapkin is to be complimented upon having introduced a new line of magnifiers made of some translucent material giving the same result as a solid glass block weighing more than six times as heavy. They are made of three shapes and sizes.

### DANS LE COMMERCE PHILATELIQUE ALEXANDRIN.

Nous avons appris avec plaisir que Mr. Antoine Frangakis vient d'ouvrir au 21 de la rue Chérif Pacha, en plein centre commercial

d'Alexandrie, un magasin de vente de timbres-poste pour collection.

Mr. Antoine Frangakis auquel nous souhaitons un brillant avenir, est une physionomie connue des philatélistes Alexandrins; il a demandé son admission parmi nous.

### STAMP CENTENARY EXHIBITION London 6th - 11th May 1940.

Nous avons appris, trop tard pour pouvoir l'annoncer dans notre précédent numéro, que c'est Mr. E. L. Angeloglou, 44 rue Malika Farida, Le Caire, qui a été nommé Commissaire Général pour l'Egypte de cette importante manifestation; c'est auprès de lui que tous les philatélistes d'Egypte trouveront tous les renseignements utiles.

Mr. E. L. Angeloglou est une figure trop bien connue dans les milieux philatéliques égyptiens, français, anglais et belges pour qu'il soit nécessaire de le présenter ici.

### AVIS

Nous rappelons à nos membres :

- que les renouvellements des cotisations devront nous parvenir au plus tard un mois après leur rappel;
- que passé ce délai, et sans qu'il soit procédé à un autre rappel, tout abonnement cessera d'office;
- que tout membre retardataire ne sera réintégré que contre paiement de P.T. 5. représentant un nouveau droit d'entrée.

### NOTICE

Members are reminded of the Club regulation to the effect that if a subscription be not paid within 30 days of the issue of a notice of renewal membership automatically ceases. Any member suspended under this regulation will be reinstated on payment of sh. 1/- re-entrance fee.

# BIBLIOGRAPHIE

## CONCOURS INTERNATIONAL de Littérature Philatélique.

A plusieurs reprises au cours de ces dernières années, l'affaiblissement si caractérisé de la littérature philatélique en beaucoup de pays a été souligné par les revues timbrophiles et principalement par « Les Annales de Philatélie », revue trimestrielle éditée à Paris sous la direction de Mr Renault d'Oultre-Seille F.R.P.S.L. Ce cri d'alarme a trouvé des échos ça et là si bien que ce phénomène manifeste est maintenant reconnu un peu partout.

Va-t-on songer à combattre ce mal. Il faut l'espérer car voici déjà un premier remède :

Un Mécène philatélique de Paris crée, de concert avec « Les Annales de Philatélie », un concours international pour la production d'une étude philatélique inédite à caractère scientifique.

Nous sommes persuadés que cette initiative sera couronnée de succès et incitera nombre de chercheurs à sortir de leurs tiroirs d'intéressantes études ou à mettre la main à la plume pour faire connaître le résultat de leurs travaux.

Le règlement détaillé de ce concours peut être obtenu aux « Annales de Philatélie » 38 rue de Lourmel, Paris (15e) où les inscriptions seront reçues jusqu'au 30 Octobre 1939 et où les manuscrits devront être déposés avant le 1er Février 1940.

Nous ne pouvons que souhaiter un succès complet à cette heureuse initiative.

**BILLINGS SPECIALIZED POSTAGE STAMP PRICED CATALOGUE OF AUSTRIA AND AUSTRIAN OFFICES ABROAD FIRST EDITION 1939.** The author has

endeavoured to give in this publication the result of a comprehensive study of the stamps of Austria. The numbering system used is different but very practical.

At no time will it be necessary to remember a whole group of Catalogue numbers. It will avoid confusion and save collectors unnecessary work. Well printed on chalky paper, this catalogue of 52 pages is on sale at \$ 1.00 at Billings Stamp Company, 151-18—85th Avenue, Jamaica, New York (U.S.A.).

**THE REGENT STAMP CATALOGUE VOL. II,** édité par The Regent Stamp Co. Ltd. Regent Street London, W.1.

Nous venons de recevoir la seconde édition du deuxième volume de cet excellent ouvrage; tandis que la première édition comprenait toutes les émissions ayant vu le jour entre janvier 1931 et Septembre 1938, cette seconde édition s'étend six mois plus loin, c'est-à-dire jusqu'en Mars 1939. Outre les additions des nouvelles émissions, cette édition contient quelques adenda et corrigenda à apporter au premier volume.

A signaler, pour mémoire, qu'à la suite d'un accord intervenu entre l'éditeur et les Maisons Stanley Gibbons de Londres, et The Scott Stamp and Coin Co., Inc., de New York, le numérotage adopté par ces deux dernières firmes a été maintenu et figure dans une colonne spéciale en face de celui de l'éditeur. Cette heureuse façon de procéder est d'un très grand secours pour les philatélistes utilisant ces catalogues.

La présentation typographique parfaite est en pleine harmonie avec tout ce qui est édité par The Regent Stamp Co. Ltd.

## EXCHANGE WANTED

I desire worldwide exchange with advanced collectors and dealers in all countries of the World. I have a large variety of high value AIR-MAILS of Central and South American countries to offer, also high value postage. Desire to receive AIR-MAILS, commemoratives, pictorials and new issues of oversea countries. Can send and will accept more than one of a kind per sending. Basis Yvert, Michel or Scott 1939. Prompt replies and satisfaction guaranteed. Correspondence English and German only. Address all inquiries and sendings to

Mr. PHILIP FROEHLICH  
2032 Palmetto Street BROOKLYN, N.Y. (U.S.A.)  
Member C.P.E. No. 566.

# Success of our Agent in the United States

We are very glad to hear that Mr. E.A. Kehr, our active Agent for the U.S.A. has won the second prize (silver Medal) for his thirty page collection of Egyptian Air Mail stamps and covers at the First Air Mail Exhibition sponsored by the Philippine Air Mail Society at Manilla, Philippine Islands, held Feb. 17-19, 1939.

In the mean time the Directing Committee of the First World Wide Convention of Philatelists has invited him to send his entire collection of Egyptian Issues for display at Tulsa, Oklahoma from May 17-21.

Only 550 pages of general issues and covers were sent and for them he received three prizes, including the Tulsa Trophy for the second best collection in the entire show and the Kenmore Trophy (A silver statue of "Achievement," 26 inches high) for the best collection of British Empire stamps in the show. Since the exhibition consisted of seven miles of stamp displays including some of the best collections in America, the fact that an Egyptian lot won these honors ought to boost interest in these issues.



## Literature and Philatelic Accessories

L'ORIENT PHILATELIQUE No. 2 to 42 .....	£ 1.11.3
CATALOGUE D'EGYPTE, G. Zeheri (2nd Edition 1939) .....	» 0. 7.2
STAMP-ALBUM OF EGYPT, A.P. Riffis, with varieties (w. transp. l.) .....	» 0. 5.2
QUADRILLES LEAVES, in pale grey, for the Album (with transparent leaves), the 25 .....	» 0. 1.4
THE AUXILIARY OF THE STAMP COLLECTOR .....	» 0. 4.0

### DUPLICATE BOOKS.

#### In Bristol leaves and transparent linen strips.

No. 1—Size cm. 20x25—12 leaves, 216 strips .....	» 0. 7.9
No. 2—Size cm. 20x25—15 leaves, 270 strips .....	» 0.10.3
No. 3—Size cm. 22x28—20 leaves, 400 strips .....	» 0.14.4

#### In Manilla, leaves and strips.

No. 4—Size cm. 20x25—12 leaves, 288 strips .....	» 0. 4.3
No. 5—Size cm. 22x28—20 leaves, 560 strips .....	» 0.10.8

Other sizes made to order.

N.B.—For the Catalogues, Albums, Quadrille leaves, Auxiliary and Stock books postage extra.

On sale for its Members at  
CLUB PHILATELIQUE D'EGYPTE  
26, Avenue Fouad Ier. — Cairo (Egypt)

# VIE DU CLUB

## Réunion du 15 Mai 1939.

Ouverte à 19 h. en présence de 9 membres, sous la présidence de Mr. Jean Boulad, président, cette séance est spécialement consacrée aux timbres et oblitérations du Soudan égyptien.

De superbes collections sont présentées notamment par MM. O. Reichert, A. Dazzi et J. Boulad.

Des oblitérations intéressantes sont ensuite présentées par les mêmes afin d'être classées sur la base de l'étude de Mr. Ch. Fox publiée dans le dernier numéro de l'O.P. page 449.

Vers 20 h. 15 la séance est levée; chacun se retire avec des notes prises pendant cette réunion afin de les étudier chez lui avec ses propres pièces.

## Réunion du Comité du 15 Mai 1939.

A l'issue de la réunion des sociétaires, les membres du Comité se réunirent comme d'habitude pour liquider les affaires courantes.

Quelques nouvelles admissions parmi les membres du Club ayant donné lieu à des mécontentements reconnus fondés, il est décidé qu'à l'avenir :

**Toute candidature sera annoncée dans le numéro de l'Orient Philatélique qui suivra sa réception; elle ne deviendra définitive que deux mois après sa publication si, durant ce délai, aucun renseignement défavorable n'est parvenu au Président ou si aucune opposition ne s'est produite entre temps. Cette admission sera ensuite confirmée dans le numéro suivant de l'Orient Philatélique.**

## Réunion du 19 Juin 1939.

A 19 h. 15, Mr. N.C.D. Cosmatos, vice-président, ouvre la séance en présence de 8 membres.

La première notice de l'Exposition Philatélique du Centenaire (Londres 6-11 Mai 1940) est présentée par Mr. A. Dazzi, qui annonce aux présents que c'est Mr. E. L. Angeloglou, un des piliers de la philatélie en Egypte, qui en a été nommé Commissaire Général pour l'Egypte et auprès duquel tous renseignements peuvent être obtenus.

Des pronostics sont faits sur les possibilités des philatélistes d'Egypte pour une participation à cette importante manifestation. Après les succès concluants de la dernière Exposition d'Alexandrie, plusieurs noms sont avancés et il est fort possible que pour la première fois, des noms autres que MM. N. S. Alfieris et O. Kadifian figurent parmi les participants d'Egypte. Il est décidé d'intervenir auprès des hésitants pour tâcher de les décider.

Quelques oblitérations intéressantes d'Egypte et surtout du Soudan, faisant suite à la discussion de la réunion précédente, sont ensuite montrées par MM. J. Geovanos et A. Dazzi.

La séance est levée à 20 h. Chacun se quitte en se donnant rendez-vous à la première réunion de début de saison : le 16 Octobre 1939.

Prochaines réunions : 16 Octobre, 20 Novembre et 18 Décembre 1939.

Le Secrétaire :  
A. Dazzi.

## CLUB NEWS

At the close of the ordinary meeting on May 15th, 1939, the Committee met to deal with current business.

Some new admissions to Club membership having caused a certain amount of discontent, it was decided that, in future, each application for membership would be announced in the number of L.O.P. following the receipt of the application and that the candidate would only be accepted after two months interval provided that no objection was forwarded to the President during the period. The admission to membership would then be confirmed in the following number of L.O.P.

## DECES

Nous avons appris avec grand regret la mort de notre membre No. 459, Georges Choucri, survenue pendant le mois de Mai. Nous présentons à la famille de notre défunt membre nos plus vives condoléances.

CANDIDATURES,  
CANDIDATES FOR MEMBERSHIP.

606—CAMNITZER, Dr. G.	—New-York (U.S.A.)	prés. par Agce. des Etats-Unis.
607—JARVIS, E.	—Kenmore, N.Y. (U.S.A.)	» » Agce. des Etats Unis.
608—DEAN, A.J.	—New-York (U.S.A.)	» » Agce. des Etats Unis.
609—LAFAYETTE STAMP Coy.	—Bristol (U.S.A.)	» » Mr. E.L. Angeloglou.
610—RADBIL LHOMAUD, Dr. A.	—Lautaro (Chili)	» » Mr. J. Boulad.
611—NEELAND, M.M., E.D., Capt	[J.H.] —Calgary (Canada)	» » Agce. du Canada
612—PERRY, D.C.	—Mont-à-l'Abbé (Engl.)	» » Agce. de Gde. Bretagne
613—FRANGAKIS, A.	—Alexandrie (Egypte)	» » Mr. G. Boulad.
614—SANDBERG, P.	—Enskede (Sweden)	» » Mr. A. Dazzi.
615—NEUBRONNER, I.C.N.	—Buitenzorg (N.E.I.)	» » Mr. S. Edirnélian.

Ces admissions ne deviendront définitives qu'à la parution du prochain numéro de **L'Orient Philatélique**, soit deux mois après, si aucune opposition ne s'est produite entre temps.

*These candidates will be accepted as members on the publication of the next number of "L'Orient Philatélique" provided no objections are raised during the intervening two months.*

**MEMBRES NE FAISANT PLUS PARTIE DU CLUB**

**MEMBERS RESIGNED OR DECEASED**

532—BLAKE, Capt. W.A.	528—FARLEY, W.A.	330—MERELLO, G.B.
527—BLOXHAM, A.R.	529—JAFFE, O.	531—NUNES, R.
530—CERCLE PH. DU CONGO.	333—LOWE, C.W.	593—OUZOUNIAN, H.
401—COHEN, F.	537—MARGOSSIAN, M.	331—SPICA, P.
523—EDWARDS, LEE.		380—STRUMZI, N.

**CHANGEMENTS D'ADRESSES**

**CHANGES OF ADDRESS**

- 552 — Chaftar, I.K. — Sté Génle. des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte, B.P. 763.  
Le Caire (Egypte).
- 244 — Fox, Charles. — 298W 11 Str., New York C. (U.S.A.).
- 466 — Marchant, M.J. — 29 Belmont Road, Broadstairs, Kent (England).
- 551 — Mills, A.E. — Colwyn, 32 Rodney Avenue, St. Anne's-on-Sea — Lancs (England).
- 587 — Morgan, W. — 20 Crescent Road, Wimbledon, London, S.W.20 (England).
- 316 — Wilson, H.E. — Box 500, No Hollywood Sta., Los Angeles, Calif., (U.S.A.).
- 123 — Yanni, S.Y. — 189, Rue Choubra — Le Caire (Egypte).

**LISTE DES CATALOGUES**

Liste des Catalogues mentionnés à la suite du nom de nos membres et employés par eux:—

Gibbons: 23, 255, 555, 573, 581, 601.  
Michel: 566.  
Scott: 601.

Senf: 601.  
Yvert: 2, 23, 451, 467, 502, 531, 555, 559,  
566, 575, 589, 601.



# LISTE DES MEMBRES



Nos membres sont priés de répondre dans le plus bref délai à tout envoi reçu.  
*Our members are requested to reply with the least possible to any sending received.*

## A

- 567 — ABOAF, Joseph I. — 1 Rue Sfax, Paris 16e. (France).
- 183 — ABOU-ZEID, Mounir — Commerçant, Divo. — (Côte d'Ivoire), (A.O.F.). Recherche timbres-poste tous pays, donne en échange Côte d'Ivoire, Syrie et République Libanaise.
- 465 — ADES, Joseph J. — c/o Gresham Life Insurance Coy., Rue Soleiman Pacha, Cairo (Egypt), General Stamp dealer, sell in large quantities Sudan and Egypt and exchange stamps whole world. Correspondence in English, French, German, Italian and Arabic.
- 100 — ALFIERI, N.S. — P.O.B. 845, Alexandrie (Egypte). Membre R.P.S.L.
- 479 — ALTERSKYE, Cyril George — 148, Strand (2nd floor), London W.C.2 (England). — Specialist in Egypt and British Colonials. Wants selections mint British Colonies.
- 534 — ALVEY, George William Russell — 98 East Claremont St., Edinburgh 7 (England). — Specially interested in Egyptian Stamps. — Also Near Eastern Stamps.
- 519 — AMICALE PHILATELIQUE D'ALEXANDRIE. c/ Mr. G. Boulad. — 7, Place Mohamed Aly — Alexandrie (Egypte).
- 9 — ANASTASIA, Mario — B.P. 955, Le Caire.
- 187 — ANGELOGLOU, E.L. — 44, Rue Malika Farida. Le Caire (Egypte). Tél. 54009. — Agent de l'Echo de la Timbrologie et Représentant de la Maison Yvert et Co. d'Amiens, Reg. Comm. Cairo No. 534.
- 39 — ANHOURY, Victor — No. 11, Maghraby Str., Cairo (Egypt). Stamp dealer, speciality Egypt, Palestine, Syria, Lebanon, Hejaz, Sudan, Nejd, Yemen, Air Mail stamps and labels, First Flights of Egypt etc.. Want lists filled. Moderate prices. Wholesale supply. Reg. Comm. Cairo No. 4371.
- 550 — AQUILINA, Vincent — Cie. des Eaux, Le Caire (Egypte). Achète et échange: Chypre Egypte, Ethiopie, France, Liban, Iraq, Iran, Malte, Palestine, Soudan et Syrie.
- 340 — ARMSTRONG, Douglas Brawn — 8 Buckingham St., London, W.C.2 (England). — Journalist, Editor of «Stamp Collecting», author of innumerable philatelic works including «Sudan» handbook.
- 437 — ARNAUD, Jules — Directeur de l'Anglo-Belgian Coy. of Egypt. Ltd. — 25, Rue Cheikh Aboul Sebaa, Le Caire (Egypte). Egypte seulement. N'échange que sur sa demande.
- 507 — ARNOLD, Abraham S. — P.O.Box 36 — Metuchen, N.J. (U.S.A.) — Member R.P.S.L. — Interested in Egypt, Palestine, Sudan, Roumania, Russia. — Desires to buy and exchange, particularly covers and stationery.
- 464 — AZRAK, Macki Osman. — P.O.Box 12, Omdurman (Sudan). General collector, sale, purchase, and exchange. Correspondence English and Arabic.

## B

- 125 — BAJOCCHI, Pietro — Gioiellierc — 45, Rue Malika Farida (ex Rue Manakh), Le Caire.
- 604 — BALSON, Eliahu — Yajur Nesher, near Haifa (Palestine). Interested in Europe, Near East and Egypt.
- 581 — BARRY, Captain Gerald H. — Inspector of Schools, P.O. Box 444, Vancouver B.C. (Canada). Collects modern Egypt, Sudan and George VI British Colonials. Would exchangs Canada and British Colonials for above — Gibbons Catalogue.
- 427 — BAUMANN, Dr. Ernest — Agronome — House Schoenfeldt, Mount Carmel, Haifa (Palestine). Proche Orient, Pays Scandinaves, Allemagne. Corresp. Française, Angl. Allem. et Suédoise.
- 300 — BAXTER, James G. — 29 Wellfield Road, Liverpool 9 (England). — Special interests: Yemen and French Mandates in Syria.
- 425 — BEATTIE, Alistair Henderson — 199 Clifton Road, Aberdeen (Scotland) Egypt (Commemoratives).
- 575 — BEEK, G.E.M. van de. — Hotel Poerwokerto, Poerwokerto (Banjoemas) Dutch East Indies. — Want to exchange postage stamps, used only, commons, medium, high values, air mail, duty and service from the whole world, gives Holland and Dutch Indies. Basis Yvert. Corresp. English, German, French, Dutch.
- 571 — BELLELI, Comm. Alberto — Avocat à la Cour — 33, Rue Chérif Pacha, Alexandrie (Egypte).
- 520 — BERTHELOT, Georges Henri. — Journal Al Ahram, B.P. 1177 — Le Caire (Egypte). Recherche belles pièces timbres-poste d'Egypte.
- 578 — BIDEY, Arthur Archer — 58 Parkway, Raynes Park, London S.W. 20 (England). Interested in all British Colonials. Especially interested in Egypt, Sudan, India and Great Britain.
- 399 — BIRCH, James Alfred — 42 Cambridge Road, Great Crosby, Liverpool 23 (England).
- 23 — BISCHOFBERGER, A. — Prof. Collège St. Louis, Tantah (Egypte) Echange Egypte, Orient, Col. Anglaises et Françaises Avions et étiquettes monde entier. J'ecris toujours 1er, Franç., Angl., Allemand - Yvert et Gibbons 1937.
- 559 — BIVORT, Raoul — Shabunda, par Costermansville (Congo Belge) Via Dar-es-Salam. — Désire Afrique, surtout Colonies Anglaises. Donne Congo, Ruanda Urundi, Belgique. Base Yvert. Français et Anglais.
- 572 — BLAIN, Denis Jr. — 4 Market Place, Malton, Yorkshire (England). Specialist of Egypt and Anglo Egyptian Sudan only. Desires early and modern issues, essays, proofs, entires, special covers, controls, locals and literature.
- 243 — BLOMFIELD, R. Seymour — 1736, White Ave. Knoxville, Tenn. (U.S.A.). — Collectionne Egypte, Indo-Chine.
- 497 — BONA, Alfonso di — Personalmente. Posta Restante, Port Said (Egypte). — Echange timbres-poste tous pays.
- 382 — BOULAD, Gabriel — Avocat — 7, Place Mohamed Aly, Alexandrie (Egypte). Recherche Egypte, Liban.
- 155 — BOULAD, Jean — Cie du Canal de Suez — Ismailia (Egypt). — Collectionne : Timbres-Poste neufs d'Egypte et Alexandrie. Entiers postaux neufs d'Egypte et Alexandrie. Toutes curiosités et oblitérations se rapportant à l'Egypte.
- 538 — BRAMBLE, Major J. — Flat No. 4, Queens Gate Gardens, London S.W.7, (England). — Interested in Egypt and Sudan.
- 359 — BRITTON, Miss Dorothy J. — Central Avenue, Blackwood, New Jersey (U.S.A.) Collects mint and used Egypt, all issues, fine copies only.

157 — BURKHARDT, C.L. — c/o Reinhart et Co., P.O.B. 997, Alexandrie, (Egypte) Désire surtout timbres de Suisse, Egypte et Europe en général.

234 — BYAM, Dr. William, O.B.E. — 92, Harley Street, London W. 1. — (England). — Fellow of Royal Philatelic Society of London. Recherches avancées: tout ce qu'il y a d'Egypte: retouchés de tous pays.

## C

444 — CALLEJA, Joseph M. — 14, Queensway, Bayswater, London, W.2 (England). No correspondence desired.

461 — CARMICHAEL, N.C. — Seaforth, Ontario (Canada) Journalist, President of the «Stamp Collectors Exchange Club».

485 — CARPENTER, Alfred George — Atcraft Works, Ealing Road, Alperton, Middlesex (England). Interested in Egypt, Sudan, Near East and British Colonials.

82 — CASSINIS, Gaspare — B.P. 819, Alexandrie (Egypte). Spécialiste en timbres classiques.

533 — CEYSENS, Albert — Ingénieur — Sté. des Sucreries d'Egypte — B.P. 763 — Le Caire (Egypte).

552 — CHAFTAR, Ibrahim Khalil — Sté Gle. des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte, B.P. 763, Le Caire (Egypte). — Spécialiste en timbres-poste d'Egypte, blocs de quatre avec contrôle, oblitérations, entiers. — Désire correspondre avec spécialistes d'Egypte.

545 — CHAPMAN, Kenneth Alfred Jack — Royal Naval Hospital, Bighi (Malta). — New issues and pre April 1879 Stamps of Egypt required.

580 — CHARLESWORTH, E. Harold — Professor of Chemistry, Dept. of Chemistry, University of Manitoba, Winnipeg, Manitoba (Canada) Collects British Dominions, Iraq, Palestine, British Crown Colonies in Africa. Specializes in Egypt and Sudan. Interested in all issues Eg. and Sudan including postal stationery, seals, interposts pre-stamp covers etc. Will exchange Canada and U.S.A. for above.

592 — CHESTERMAN, William George. — 129 Walton Road, Sidcup, Kent (England) Egypt, especially early issues, blocks, etc.

473 — CHOUKRI A. — Cairo (Egypt) Buy stamps of Egypt, Sudan and the Near East.

493 — CIFARIELLO, Rag. F. — 14, Rue Tewfik, Le Caire (Egypte). — Désire premières émissions Egypte, Italie et Colonies Italiennes, ainsi que nouveautés d'Europe.

512 — COHEN, Marc — 8 Rue Orfi Pacha, Sporting Intermédiaire, Ramleh, Alexandrie (Egypte). Collectionneur de Timbres-Poste tous pays neufs, avec millésimes et en blocs de quatre. Répond à toute correspondance.

595 — COLUCCI, Guido — 56 Avenue des Ecoles, Cachan — Seine — (France). Spécialiste — Achète Egypte blocs, variétés et «Posta Europea», Soudan blocs et variétés.

502 — COMANOS, Alex. Bey — Secrétaire Général du Royal Automobile Club d'Egypte — Expert technique des Tribunaux Mixtes — 16, Rue Mohamed Pacha Anis, Zamalek, Le Caire (Egypte). — Echange timbres tous pays, base Yvert. Recherche Egypte, Grèce, France.

345 — COOK, Mrs. Mary Garretson — 1527, Spruce Street, Philadelphia, Pennsylvania (U.S.A.) — Desires Egypt, Great Britain, Canada, Newfoundland, U.S. — Commemorative and black stamps.

163 — COSMATOS, N.C.D. — 44, Rue Falaki, Le Caire. Recherche principalement timbres-poste de Grèce, Egypte, Soudan et Iraq.

560 — COWAN, Frederick Alexander — P.O. Box 867, Alexandria (Egypt).

## D

- 467 — D'ANDREA, Corrado — c/o Isawi et D'Andrea, 7, Rue El Fadl, Le Caire (Egypte) Donne Europe anciens contre espèces, base Yvert ou échange contre Grande-Bretagne et Colonies Anglaises.
- 517 — DAVIDSON, Miss Margaret King — 11, India Street, Glasgow C.2. (Scotland). Correspondence to exchange stamps. Sells modern stamps, etc.
- 272 — DAVIS, John S. — c/o J. Stephen, 12 Cook Street, Liverpool 2 (England). — Personal letters should marked «Private». — AIRMAILS ONLY. — Specially interested in the early flights of Egypt and Sudan, would buy or exchange.
- 7 — DAZZI, Alfredo — 26, Rue Fouad 1er., Le Caire (Egypte). — Collectionne Egypte — N'échange que sur sa demande.
- 481 — DEBBANE, Max — 28, Rue Sultan Hussein, Alexandrie (Egypte).
- 570 — DEMITRIOU, Georges — 13 Rue Pharaon, Alexandrie (Egypte). Recherche Grèce «Grosse tête de Mercure» seulement.
- 349 — DIENA, Dr. Emilio — 40, Via Vittoria Colonna, Rome (Italie). Expertise de Timbres. Spécialiste pour les Timbres Italiens.
- 468 — DONIDA-LABATI, Giulio — 13, Rue Ibn El Ferat, Choubra, Le Caire (Egypte). Colleziona francobolli d'Egitto e vecchi Stati Italiani.
- 417 — DOUSSON, Charles — 28, Boulevard Sultan Hussein, Alexandrie (Egypte) — Désire France et Colonies Françaises exclusivement à l'état neuf.
- 488 — DUNKERTON, Mrs. Louise — 64 Gauden Road, London S.W.4 (England). — Interested in Egypt, Cyprus, Malta, Gibraltar and Newfoundland.
- 438 — DURHAM, Lt.-Col. Frank Rogers, C.B.E., M.C. — 18, Addisland Court, Holland Park, London W. 14 (England). — Iraq and Near East.
- 344 — DYER, Whitfield H. — 115, Thornton Street, West Hartlepool Co., Durham, (England). — Specialises in Orient and all countries.

## E

- 583 — EATON, Frederick William — "Police House" Borough Police Station, Bridgwater Somerset (England). Interested in Egypt and Sudan.
- 211 — EDIRNELIAN, Sarkis — Boîte Postale 137, Le Caire (Egypte).
- 254 — EDWARDS, William Buckland — M.B.E., B.Sc., F.I.C. — 1 Vanbrugh Park Rd. — Blackheath — Londres S.E.3 (Angleterre). — Contre Egypte, Soudan, Esthonië; donne Jamaique et Nouvelle Zélande.
- 95 — EID. Albert — Rue Soliman Pacha No. 4 (En face Club Mohamed Aly), Le Caire.
- 503 — ELIE, Armand-Robert — Société des Pétroles de Djibouti, Djibouti (Côte Française des Somalis). — Collectionneur spécialisé de France et Colonies seulement, désirant acheter ou échanger.
- 384 — EYRE, Cecil George, B.A. — «Gurteen» Beech Hill Crescent — Mansfield, Notts (England). Interested primarily in the stamps of Egypt and Sudan.

## F

- 75 — FARAGE, R. — 68-178, Souk el Ghazil, Bagdad (Iraq). Echange Iraq et Turquie 2, 2a, 3, 4 contre Egypte, Soudan, Alexandrie et Port-Said suivant mancoliste seulement.
- 353 — FARLAND, Joseph W. — Fire Prevention Engineer, 109, Joralemon Street, Brooklyn, New York (U.S.A.). — Interested particularly in MINT Egypt also U.S.A. commemoratives.
- 568 — FIGIS, Oskars — Kandava Valsts arodsksola, Kandava (Lettonie). Echange timbres et Cartes postales tous pays. Correspondance Lettone et Allemande.

- 536 — FLYNN, Miss Ruth — 818 N. Franklin Street, Danville, Illinois (U.S.A.). — Interested in the Commemorative issues of Egypt and the United States.
- 376 — FORDER, G.A.C. — c/o Headquarters, Sudan Defence Force, Khartoum (Sudan). — Agent C.P.E. for the Sudan. Interested in Sudan and Egypt. Will supply current SUDAN stamps at face plus 5% to members. Remittances must accompany orders. Letters answered.
- 535 — FOWLER, Percy — «Auceps» Chauntry Road, Maidenhead (England). — Retired from Far East, amateur collector. General world collection buys and or exchange, specially Near East.
- 244 — FOX, Charles — 298W. 11 St., New-York C. (U.S.A.). Spécialiste en timbres d'Egypte: toutes émissions sur lettre, oblitérations rares et curieuses, etc.
- 45 — FRANGAKIS, Jean A. — 5, Boulevard Zaghloul, Alexandrie (Egypte).
- 564 — FRASER, Oswald Alex. — 85 Fonthill Road, Aberdeen (Scotland). — All British Colonials Commemoratives. General Collector Czechoslovakia.
- 434 — FRAZER, Donald Richard — 3, Wood Lane, Highgate, London No. 6 (England). — Egyptian Stamps, Near East, and all African Colonials.
- 475 — FRENCH, Aubrey Peers — «Kenwyn» 297 Preston New Road, Blackburn, Lancs. (England) Egypt and Sudan, etc.
- 566 — FROEHLICH, Philip — 2032 Palmetto Str., Brooklyn, N.Y., (U.S.A.) — Desires exchange with advanced collectors and dealers. Offers high values AIRMAILS of South America. Basis Yvert or Michel. — Correspondence English and German only.

**G**

- 242 — GARY, Mme Laure — Villa Hélène, Dieghem (Belgique). Echange timbres tous pays, désire surtout Colonies Françaises et Italiennes.
- 2 — GEMIGNANI, Fernando — B.P. 254, Le Caire. — Désire recevoir des envois à choix d'Europe jusqu'à 1930 et d'Egypte à ce jour, échange sur mancoliste Catalogue Yvert. Pas premier.
- 110 — GEOVANOS, Jean — B.P. 1107, Le Caire. Débutant, désire tous pays donne tous pays, échange monnaies aussi.
- 525 — GREENLAW, Squadron Leader Robert Ritchie. — Royal Air Force British Liaison Officer, French Army of the Levant, Beyrouth (Lebanon). Interested Egypt only. Requests first three issues by purchase or exchange. Proofs, entires all Egypt in blocks of four used and/or mint.
- 245 — GRYLLS, Colonel Glynn — Royal Army Ordnance Corps. Green Hollow. Bessels Green. Sevenoaks, Kent (England). Chief interests: Great Britain: Empire Past and Present, particularly Near East, Egypt, Arabia, U.S.A. and Siam.

**H**

- 334 — HAGOPIAN, M. «PHILATELISTS' STORES», 44 Rue Malika Farida (Ex. Rue Manakh), Le Caire (Egypte). — NEGOCIANT en timbres du Proche-Orient. ACHAT et VENTE. ACHETE AU COMPTANT TIMBRES ORDINAIRES ET RARES N'IMPORTE QUELLE QUANTITE. — Reg. Comm. Cairo. No. 411.
- 506 — HAJI Alias Bin Haji Ahmad — Office of the Director-General of Posts and Telegraphs — Kuala Lumpur (Malaya). — Interested in Stamps, Post-cards, Periodicals, Games, Correspondence. Languages English, Malay.
- 370 — HARRINGTON, Archibal Chapman — Laverockhill Cottage, Balmore, Stirlingshire (Scotland). Sudan only in used condition. Original Covers, blocks, Air Mails, etc.
- 372 — H.E. HARRIS & Co. — 108, Massachusetts Ave., Boston Mass., (U.S.A.) — La Maison la plus importante pour l'achat de timbres en gros, règlement immédiat.

- 510 — HARVEY-LOUTIT, Mrs. Violet — Ardo House, Whitecairn, Aberdeenshire (Scotland). — British Empire, Egypt, Foreign Commemoratives.
- 470 — HAWKINS, Col. Hervey Carleton — 29, Briar Dene Crescent Whitley Bay, Northumberland (England). Collects Egypt, Sudan, Zanzibar and British Dominions and Colonies in Africa.
- 582 — Sister M. HILARION — 11, Sharia Fayoum, Heliopolis, Cairo (Egypt). Interested in Egypt particularly, in the Near East generally.
- 239 — HINDE, William C. — 20, South Down Crescent, Cheadle Hulme, Cheshire (England). Proofs, essays, used abroad and postmarks, also all items of Egypt and Sudan.
- 584 — HOFFMAN, Geoffrey Arthur, M.B. — The Red House, Cranham, Gloucester (England). Interested in Great Britain including P.O.'s. abroad, Levant, Moroccos, Egypt and Sudan including postal History and pre-stamp covers.
- 428 — HOGG, Mrs. Giulia — P.O.B. 243, Cairo (Egypt) — Specialises in Old and Modern Egypt.
- 498 — HONEKER, Frederick — The Officers Mess, Stirling Castle, Stirling (Scotland). Interested in Egypt, Sudan and British Colonials (Georgian issues only).
- 585 — HOROVITZ, Théodore — Bijoutier, 26, Rue Chérif Pacha, Alexandrie (Egypte).
- 392 — HOWLETT, Arthur William — 30 London Road, Bromley, Kent (England) Egypt, Sudan, Palestine, Syria and modern Greece used preferred.
- 393 — HUGEN, Ernest Frederick — Wilmington Lodge, Wilmington Way, Withdean, Brighton 5, Sussex (England). Egypt issues after 1914. Plate numbers, varieties, etc. Mint also, used on covers, special postmarks, seals, etc.
- 256 — HURT, E.F. — (B.P.A.) « WINFIELD » Dalkeith Rd., Harpenden (Angleterre) membre Junior Philatelic Society, Philatelic Traders Society, British Philatelic Association, achète, vend raretés lettres, documents, curiosités philatéliques. Beaux timbres de tous pays. Spécialiste en timbres de France. Adresse télég. HURT, Winfield, Harpenden (Angleterre).

**I**

- 275 — IAMS, Roy — School Teacher — Mc Guffey — Ohio (U.S.A.). Interested especially in Egypt, U.S., Germany and Hungary.
- 388 — IMPER, Dr. Albert D. — 41½ Union Street - Aberdeen (Scotland). Interested in stamps of Egypt, Sudan, Switzerland, Belgium, Scandinavian Countries and Canada.

**J**

- 290 — JABES, Isaac H. — 13, Rue Ibrahim Pacha Neguib, Kasr El Doubara, Le Caire N'échange que timbres neufs cotés minimum Frs. 100. Ne réponds à aucune lettre même contenant timbres si pas sur la base indiquée.
- 569 — JACKSON, Henry Cecil — «Moorside» King's Drive, Caldy, Cheshire (England). Especially interested in Sudan Air Mails.
- 574 — JEFFERIES, George — 4549 Osler Ave., Vancouver, B.C. (Canada). Canadian Pacific Railway Coy. Claims Agent. Interested in British Colonies, Especially Egypt, Sudan, Iraq.
- 477 — JONES, Frederick Bailey — 49, Norfolk Street, King's Lynn, Norfolk (England). Interested in Egypt, Palestine and Sudan.
- 605 — JORDAN, Mrs. Flay — 90 Riverside Drive, New York City (U.S.A.).

**K**

- 86 — KADIFIAN, Oh. — Mandara, Alexandrie (Egypte). Désire acheter pièces isolées, bandes, blocs sur enveloppe, lettres ou fragments de Sicile seulement (Effigie de Ferdinand).

- 398 — KEHR, Ernest A. — Stoney Tepee, 127-10, 103rd Avenue, Richmond Hill, N.Y., (U.S.A.). Member R.P.S.L. Achat et échange de timbres d'Egypte, recherche toutes les variétés rares, essais, épreuves, blocs et les timbres interpostaux, enveloppes (covers), etc.
- 1 — KHAYAT, Georges — 14, Rue Mazloum Pacha, Le Caire. Recherche Egypte, neufs et oblitérés, préférence neufs en blocs de quatre avec millésime
- 404 — KHOURY, Abdel Messih N. — 11, Rue Port-Est, Alexandrie (Egypte). — Achat et vente de tous les timbres d'Egypte.
- 594 — KLEIN, Eugene — 212 South 13 Street, Philadelphia, Penna. (U.S.A.) Specially interested in Suez Canal issues.
- 52 — KLEIN, Fichel — 9, Rue Maghraby, Imm Mazloum, Le Caire. Achat de lots et collections de toute importance. Reg. Comm. No. 279.
- 558 — KLOSE, Walter H. — P.O. Box No. 4, Pleasantville, New York (U.S.A.). — Will buy and exchange in quantity. — Offers high valued Chilean Airmails and British West Indies. Corresponds in English and German. Please write.
- 556 — KNELLER, Godfrey G. — «Willingdon» 8, Gonville Road, Thornton Heath, Surrey (England). — Egypt, Sudan, Iraq, Palestine.
- 669 — KNIGHT, John A. — 1441, North Kildare Ave. Chicago, Illinois (U.S.A.). Desires exchange current and new issues of U.S. for Egypt.

## L

- 526 — LACHMANN, Kurt. — P.O.Box 466. Haifa (Palestine) Collects Egyptian Stamps in mint conditions only.
- 298 — LEE, Dr. Ralph Everett — Director Applied Research, Care of Standard Brands Inc., 595 Madison Ave., New York City. N.Y. (U.S.A.). Interested in the major varieties of Egypt.
- 557 — LENTE, H.P. van — Curaçaostraat 35, Amsterdam (W.) (Holland). — Egypt et Soudan.
- 522 — LOMBARDO, Ugo — Rue Bolbitine No. 1 — Campo Cesare, Ramleh (Egypte). Désire Egypte, Soudan, Italie et Colonies, contre tous pays.
- 381 — LORD, Samuel — 20, Hackins Hey — Liverpool 2 (England). Interested in N.A.A.F.I. Military Seals, Irish pre-stamp covers. «Penny Posts».
- 228 — LOW, A.S. Mackenzie — The Grange, Old Town, Bexhill-on-Sea (England). — Member Royal Philatelic Society of London. Wants Egypt on covers. Also the Crown overprints in large blocks and sheets.
- 423 — LOWE, Robson — Stamp dealer and Philatelic Publisher — 96, Regent Street, London W.1. (England). Want to buy any pre-stamp covers. proof, blocks, used abroad, foreign post-offices, covers and many ordinary stamps of Egypt. Pre-stamps of any country.
- 378 — LUBRANO di GIUNNO, Salvatore — Capitano Marittimo — c/o Lloyd Triestino, Le Caire (Egypte). — Collectionne les Colonies Anglaises, en échange donne Italie et Colonies.

## M

- 563 — MACDONALD, Andrew Rae — 12 St. Leonard's Road, Bexhill-on-Sea (England). — Specialities: Canada, Equader Egypt, U.S.A. and British Colonials.
- 508 — MADKOUR, Khalil — Professeur à la Faculté de Droit Musulman (Université d'El-Azhar), 4, Chareh Danesh Pacha, Abbassieh, Le Caire (Egypte). — Collectionneur général, échange tous pays.
- 541 — MANOUKIAN, Léon — Négociant en timbres-poste — 10 Rue Nabil Amr Ibrahim (Nahas Pacha Avenue), Alexandrie (Egypte). — Vente, achat, échange de timbres Egyptiens et de tous pays.

- 466 — MARCHANT, Morris John — 29 Belmont Road, Broadstairs, Kent (England). — Collector and Dealer in Egypt. Interpostals, Military Seals, Covers and Varieties. All issues in singles or lots always required for sale or exchange for Egypt or Colonials.
- 596 — MARINAKIS, Dimitri A. — c/o National Bank of Egypt, Printing Press, Rod El Farag, Le Caire (Egypte). Echange tous pays contre tous pays.
- 597 — MARTIN, Luther — 78 Collinwood Gardens, Woodford Avenue, Ilford, Essex (England) — British Colonies in Africa, Near East, Speciality: Egypt and Sudan.
- 253 — MATARASSO, A. — 38 Avenue Hoche, Paris (8e) (France). — Demande Egypte, Palestine et Col. Anglaises, contre France, Grèce et autres pays. Echange sérieux.
- 601 — Van MEETEREN, Willie. — Consul de Lettonie — P. O. Box 654, Le Caire (Egypte) Collectionne tout le Proche Orient, Arménie, Malte, Libéria et Ethiopie. Catalogue Yvert & Tellier, Gibbons, Scott, Senf.
- 446 — MELIKIAN, Bedros — 10, Rue Doubré, Tewfikieh, Le Caire (Egypte). Echange et achat de timbres rares notamment Etats Unis d'Amérique, Terre-Neuve, Canada, Cap de Bonne Espérance, Falkland, Anciens Etats Allemands.
- 598 — MICHAELIDES, Platon — 12, Rue St. Genis, Sidi Gaber (Egypte). Interested in Egypt. Specialise in controls of all issues.
- 449 — MILLE, Albert — «Villa des Fleurs» 53, Rue Aboutakia, Rod El Farag, Le Caire (Egypte). Collectionne les timbres d'Egypte, neufs ou oblitérés.
- 551 — MILLS, Albert Edward — Warrant Officer, R.A.F. Record Office, R.A.F., Colwin, 32, Rodney Avenue, St. Anne's-on-Sea, Lancs (England).
- 3 — MIRABELLI, Robert — C/o Sun Life Assurance Coy, of Canada, B.P. 1053, Le Caire.
- 178 — MONDELLI, V.R. — Avenue Nahas 225/1 Port-Said (Egypte).
- 293 — MONTENEGRO, Fernando — Caixa Postal 1766, Rio de Janeiro (Brésil). — Désire échange timbres neufs avec gomme. Répond toujours.
- 587 — MORGAN, William — 20 Crescent Road, Wimbledon, London, S.W.20 (England). Egypt, Sudan and Palestine all issues and shades wanted.
- 516 — MORRIS, Lionel — Barrister, 8, Shrewsbury Road, Bullsbridge, Dublin (I.F.S.). Interested in all Egyptian Pictorial issues, on or off paper.
- 548 — MUEHSAM, Dr. Paul — P.O. Box 1209, Haifa (Palestine). — Négociant en timbres-poste — Spécialiste en timbres-poste du Proche Orient.
- 138 — MULAS DELITALA, Eugenio — Cassiere Istit. Naz. Fascista Infortuni. Cagliari (Sardegna) Italie. Echange timbres sur feuilles à choix. Communs et moyens 1000—10.000 par fois. Cartes vues t.c.v. d'origine. Donne Italie, St. Marin, Cité du Vatican. Envoi recommandé.
- 554 — MULLA, Mahomed — Carpets and antiquities dealer. — Bagdadi Lane, near School, Karachi (India). — Buy air stamps either mint or used and new issues of Egypt. Sell Iraq, Afghanistan, Las Bela State and numerous kinds of rare stamps.
- 379 — MUMFORD, Frank Septimus — 174, Buxton Road - Stockport (England). — Specialises in Egypt and Sudan.
- 499 — MUNN, Reginald S. — 3906, 3rd Street West, Calgary, Alberta (Canada). — Interested in general exchange.

## N

- 248 — NAGGAR, Nicolas Joseph — Villa Naggar, Port Fouad (Egypte). Ex-estimateur à la Douane de Port-Said. Désire anciens timbres d'Egypte, Proche-Orient et aériens. Donne en échange tous pays.
- 230 — NANI, Attilio — Ancien Directeur Local des Postes à Port-Said (Egypte).

482 — NANI, Mrs. R.M. — Ismailia (Egypt).

553 — NOYES, Wiley D. — 90, Bromfield Street, Newburyport, Mass. (U.S.A.). — Interested in first day covers, first flight covers, air mails, new issues.

## O

303 — OAKLEY, Russell Ernest — 208, Ellerdine Road, Hounslow, Middlesex (Angleterre). Demande Egypte (1ère émission neufs) petites variétés et erreurs Chiffres-taxe et service neufs, Palestine et Soudan, tous, sauf les plus modernes

362 — OGDEN, Daniel Lattimer — 193, Decker Place, Woodbridge, New Jersey (U.S.A.) General Collector. Especially interested in Egypt and Sudan.

483 — OLTRAMARE, Léon Ch. R.A. — P.O.Box No. 501, Le Caire (Egypte).

209 — « THE ORIENTAL PHILATELIC HOUSE », B. Hagopian — 1, Rue Maghraby, Le Caire (Egypte). Négociant Spécialiste en timbres d'Orient, vente, achat, échange. Envois à choix contre sérieuses références. Reg. Comm. Cairo No. 246.

## P

231 — PABION, A. — 45, Rue Maréchal French — Sidi-Gaber, Alexandrie (Egypte). — France et Colonies Françaises neuves.

217 — PACHAYAN, Armenak Edouard — Professeur, 24, Rue Comanos Pacha, Héliopolis. Le Caire. — Donne Orient, Bulgarie, Roumanie, contre Europe.

496 — PALMER, Charles P.G. — 14 Place Mohammed Ali, Alexandria (Egypt). — Sell, buy and exchange stamps all Countries.

400 — PALMER, Herbert Richard — The Long Cottage, Dover Street, Ryde, Isle of Wight (England). — Special interests: Egypt, Sudan, Transjordan, Palestine, and Iraq.

415 — PARAZZOLI, Gaspard — 9, Rue Zananiri Pacha — Sporting Club, Alexandrie (Egypte).

549 — PEACOCK, Russell K. — 135 East Park Avenue, Merchantville, New Jersey (U.S.A.) — Egypt and Sudan. Want Stamps, covers, photographs or anything else relative to these countries. Have few foreign to trade.

590 — PEEBLES, Mrs. Edna R. — 950 East 50th. Street — Chicago, Illinois (U.S.A.) Interested in stamps of Egypt, Iraq and Ireland.

156 — PERULLO, Roberto — 9, Rue Maghraby, Imm. Mazloum, Le Caire. Négociant en timbres-poste, achat et vente, recherche Egypte et Soudan, échange seulement timbres rares contre rares surtout anciens Europe et premières émissions Egypte. Reg. Comm. Cairo No. 4349.

600 — PETRIE, John S. — Associate Examiner U. S. Patent Office 400 S. Clebe Road, Arlington, Virginia (U. S. A.) Interested in control number blocks, special items of Egypt, Canada, Palestine, Sudan.

599 — PIERCE, Mrs Margaret Sherwood — Greenmount Road, Haddonfield, N. J. (U.S.A.) Interested in Egyptian Stamps, including minor varieties, essays, proofs, etc.

591 — POTTER, Ronald A. G. — 106 Week Street, Maidstone, Kent (England). Colonial Correspondence welcomed. Anxious to have information re: Egyptian Stamps, old and new issues.

565 — POUT, Miss Muriel (B.Sc.) — 50 Longcross Street, Cardiff (Wales). — Special interests: Egypt, Australia, New Zealand.

31 — PRUDENTE, Vincenzo — 8, Sharia Saraya El Ezbekieh, Le Caire. Désire faire et recevoir de bons envois à choix de tous pays.

539 — PUNTER, Albert Wylie — Boswele Lane, Hadleigh, Suffolk (England). — British Colonials specially Sudan all issues including Official, Army Service and Post-marks.

## R

- 445 — RAEBURN, James Rugg — 122, Montford Avenue — Kings Park, Glasgow, S.4. (England). Specialist in Egypt, France, all issues in both Countries, also used abroad and Egyptian Foreign Bureaux. Imperforates of Greece and Spain.
- 406 — RAFTOPOULOS, Nicolas D. — 23, Boulevard Saad Zaghloul, Alexandrie (Egypte). — Négociant en timbres-poste; achat, vente, échange; Spécialiste en Egypte et Soudan; toutes les Emissions d'Alexandrie, Port-Said, Palestine, Syrie, Grand Liban, Malte, Chypre, Iraq, Hedjaz, Nejd et Transjordanie.
- 546 — RANDELL, Hugh. Lees., Major — 8 Clarendon Road, Sketty, Swansea (Glamorgan), England. Collects Egypt and France, fine used only.
- 518 — READY, Capt. John Basil. — Headquarters, Sudan Defence Force, Khartoum (Sudan). Chief interests:— Great Britain, British Empire past and present, Sudan, Egypt, U.S.A., Argentine, France.
- 233 — REFFYE, Jean de — Compagnie du Canal de Suez — Port-Saïd (Egypte). — Echange timbres tous pays contre timbres tous pays.
- 308 — REICHERT, Dr. Otto — Magasin de vente de timbres-poste en général, 126 Rue Emad el Dine, Le Caire (Egypte). Reg. Comm. Cairo No. 1935.
- 389 — REID, Edwin G. — 13, Salisbury Terrace, Aberdeen (Scotland). Desires stamps of Egypt.
- 36 — RIFFIS, A.P. — 28, Boulevard Fouad 1er, Port-Saïd. — Echange seulement avec collectionneurs sérieux. Ne donne que Colonies Françaises.
- 420 — RILEY, Rev. John Edward — 13 Redcar Lane, Redcar, Yorks (England).
- 495 — RITCHIE, Ronald H. — 443, Strand, London, W.C. 2 (England). Egypt, specially used Abroads, Military Seals, Pre-stamp covers, Paquebots, etc. Fine stamps, rarities and curios of all Countries.
- 343 — ROBERTSON, Albert Kay — St. James Park, Brechin Angus (Scotland). Interested in Egypt and Sudan, Union of South Africa and Newfoundland, especially out of the unusual items.
- 424 — ROEBUCK, Alfred Edward — 17, Sharia Tewfik, Cairo (Egypt). — Purchase, sale or exchange, Egypt, Sudan, Palestine and neighbouring countries. Air Mail Stamps also.
- 458 — ROGERS, Wilfred Henry H. — 1054, West Pender Street, Vancouver, B.C. (Canada). Will exchange Canadian Stamps against foreign stamps.
- 478 — ROGERS, Capt. Wilfrid Edmund — Hill House, Appleshaw, near Andover, Hants (England) Interested in Sudan all issues and British Colonials.
- 450 — ROSS, George Alexander. — Chaplin Villa. — Brechin Angus (Scotland), Interested in Egypt and Sudan all issues.
- 453 — RUELENS, Charles. — Avocat. — Boîte Postale 1241, Alexandrie (Egypte). Recherche, Egypte, Palestine, Belgique, Chypre, Bureaux du Levant.

## S

- 501 — SAAD, William — Avocat — Boîte Postale 35, Mansourah (Egypte). — Collectionne Levant et Colonies Anglaises.
- 579 — SAHIB, Fakhri Din — 18, Rue Mounesse Effendi, Abdine — Le Caire (Egypte). Spécialité en timbres d'Egypte, Liban, Syrie, Palestine, Transjordanie, Achat, vente, échange.
- 602 — SANDI, Constantin — Avocat — 352 Avenue Nahas Pacha, Alexandrie (Egypte). Collectionne Europe, Egypte — Collectionneur moyen recherche échange.
- 509 — SCHEMEIL, Bernard — Avocat, 35 Sharia Kasr el Nil, Cairo (Egypt). — Specially interested in British Empire.

- 373 — SCHRADZKI, Albert — 711, Lehmann Building, Peoria, Illinois (U.S.A.) — Specialist in Egypt and Cape of Good Hope, also U.S. Exchange, buy or sell, especially Egypt.
- 435 — SCOTCHER, William Bernard — 118 Harrowside, South Shore, Blackpool (England). — E.E.F. issues of Palestine. Covers, Postmarks, Stamps of other countries used in Palestine, etc.
- 586 — SELANDER, Carl O. — 3414, Colfax "A", Denver, Colo (U.S.A.). Want to exchange for or buy Egyptian issues, used or mint, job-lots, accumulations collections; and general African wholesale selections solicited.
- 451 — SELVELLI, Luigi. — Socony-Vacuum Oil Coy, Inc. Posta Kutusu 660 Istanbul (Turquie) Désire suivant mancolistes: Egypte, Palestine, Chypre, Malte, Gibraltar, Italie, Levant, France et Grèce jusqu'à 1900 seulement. Donne Turquie, Bulgarie, France, Grèce, Levant et autres pays sur demande, base Yvert. — Corresp. Italien, Français, Allemand, Anglais.
- 452 — SHORE, Oscar — c/o Thos. Cook & Son, Ltd., 54, Ibrahim Pasha Street, Cairo (Egypt). — Local representative S.S.I.C.C. No. 96 — Exchanges British Colonials and Egypt used.
- 385 — SILLITOE, Frederick S., M.B.E. — 31, Priory Road, Kew (England). Late H.M. Sudan Service, Khartoum. Interested in Egypt and Sudan all issues.
- 383 — SIRICHAS, Panayotis — Comptable — P.O. Box 221, Khartoum (Soudan). — Collectionne des timbres de tous les pays.
- 576 — SLADE, Mrs. M. — 87 Waltham Rd., Christchurch, (New Zealand). Exchange stamps all Countries mint or used, all issues.
- 555 — SLADOWSKY, Dr. Hans-Georg — 180 Ben Yehuda St., Tel-Aviv (Palestine). — Recherche timbres du Proche-Orient, en échange donne Europe, spécialement Allemagne. Base Yvert ou Gibbons, Corresp. Anglaise, Française et Allemande.
- 561 — SMITS, Francis John — Soembawaweg 9, Batavia-Centrum, Java (Dutch East Indies). — Interested particularly in Egyptian stamps **mint** and all other countries **mint**. Wants to buy or exchange with D.E.I. stamps in any quantity.
- 411 — SMYTH, Frederick Allan — 32, Sharia Gameh-Charkass, Cairo (Egypt) Specialises in Egypt. First three issues, proofs, essays, any varieties, modern controls, etc.
- 540 — SPENCE, Albert William Dryden — 22 Adelaide Place, Dundee (England). — Egypt and Sudan.
- 544 — SPERANZA, Vincenzo — Consul d'Italie, Suez (Egypte). — Italie et Colonies Italiennes, pays de langue Arabe.
- 81 — STAHEL, Oscar — Sihlstrasse 3 — Zurich I. (Suisse). Désire et procure aéogrammes 1er vol. — Echange timbres d'Europe et timbres aériens tous pays. Procure les timbres en cours de la Suisse et du Liechtenstein aux membres du C.P.E. à la valeur faciale plus 5 %.
- 268 — STEAD, Colonel Richard — Royds Mounts, Helsby, Cheshire (Angleterre). Collectionne Egypte toutes émissions, millésimes, etc.
- 390 — STEPHEN, John Milne — 81 Osborne Place, Aberdeen (Scotland). — Collects Egypt, Sudan all issues, Ceylon, Iraq and other British Colonies.
- 603 — STERNBERG, Dr. Heinrich — c/o Messrs. Sabet Sabet & Co. — 40 Rue Malika Farida, Le Caire (Egypte) Désire anciens timbres d'Egypte et de France en échange de timbres de Chine, Japon, Indes Néerlandaises et de Philippines.
- 410 — STEVENS, L.D. — Kingston — Nova Scotia (Canada) Offers fine used Canadian Pictorials, Air Mails, Commemoratives and Jubilees in singles, pairs and blocks. Particularly interested in Original Covers. Correspondence and exchange solicited.
- 504 — STEVENSON, George Egbert Sinclair — 25 Wetherley Gardens, London, S.W.5 (England). — Interested in Egypt and Sudan only.
- 391 — STIRLING, John S. — 5 Linksfield Place, Aberdeen (Scotland). Wants Egypt and Australia.

- 547 — STOKES, James William — 11 Connaught Road, Folkestone, Kent (England) — Egypt, Iraq and Canada.
- 588 — STORRAR, George Ronald — Coombe House, Woolavington, Bridgwater, Somerset (England). Interested in Sudan, Cape of Good Hope, Jamaica, Mauritius, Natal and Orange Free State.
- 358 — STRACHAN, William Ramsay — 264B, Gloucester Terrace, London W.2 (England). — Desires modern stamps all countries in quantities, particularly commemoratives and Air Mails of Near Eastern Countries.
- 443 — STROLOGO, R. — Rue Chérif, No. 6, Alexandrie (Egypte).
- 292 — STUART, Mrs. Isa — 89, Fotheringay Road, Maxwell Park, Glasgow, S.I. (Scotland) — Member of Glasgow Philatelic Society.
- 414 — SZYMONSKI, Lubicz, L. — 16, Rue Pietri, Bulkeley, Alexandrie (Egypte). — Recherche blocs de quatre, millésimes et variétés d'Egypte seulement.

## T

- 335 — TANCOCK, Colonel Osborne Kendall, C.M.G., — 54, Goldington Avenue, Bedford (England). — Fellow R.P.S.L. Chief interest Turkey: also collects Hejaz-Nejd, Iraq, Palestine, Transjordan and Yemen.
- 263 — TEAL, Herbert G. — No. 5360, Côte St. Luc Road (Apartment 5) Notre Dame de Grace, Montreal (Canada) Collects Egypt, Sudan, British Possessions in Africa, Canada and Newfoundland.
- 224 — THOMPSON, Gerald Seymour, F.C.A. — 88, Nightingale Lane, Bromley-Kent (England). Gen. Supt. in Gt. Britain of C.P.E.: Chartered Accountant: Philatelic journalist. Specialising Egypt and Sudan. Author of 'Forty Years of Sudan Stamps' and numerous other articles. Corresponds in French.
- 324 — THOMPSON, Dr. Richard James Campbell, C.M.G., D.S.O., - St. Thomas Hospital, London S.E.1. (England). Specialises in Egypt, Sudan (Engl.).
- 452 — TIMOUR, Zareh. — 46, Rue de la Gare. — Zeitoun, Le Caire (Egypte).
- 65 — TSOPOLIDIS, Ch. — Négociant en timbres-poste. Magasin de vente et d'Exposition, 27, Rue Tewfik, Alexandrie (Egypte). Agent ou collaborateur de « L'Orient Philatélique », « L'Echangiste Universel », « La Revue Philatélique de France », « The American Philatelist », Filotelia, d'Athènes, etc. etc. Peut envoyer aux collectionneurs avancés des carnets à choix. Achète tous timbres d'Egypte en gros, Orient aussi. Désire échanges sérieux avec collectionneurs avancés.

## V

- 562 — VASELIS, Voldemars — Aizsargu ielā 147-1, Riga (Lettonie). — Interested in view-cards, stamps, correspondence — Please write me, always replies promptly.

## W

- 513 — WALKER, Donald Kingston — 58 Brooklands Road, Blackheath, London S.E.3 (England). Specialist in Egypt, Australia and Norway.
- 337 — WALLACE, Harry Martin — 55 Albury Place, Aberdeen (Scotland). Specialising Egypt and Sudan: general collection Commemoratives.
- 237 — WEAKLEY, Dr. A.L. — Carlton, Alexandria (Egypt). Collects Egypt new and used.
- 258 — WEBB, John — 163, Earlsdale Avenue, Toronto 10, Ontario, Canada. N'échange que sur sa demande.
- 500 — WEBER, Adolf H. — 110 Ardmore Road, Berkeley, California (U.S.A.).

- 314 — WEST, Frederick W. — «Diala» Stratford Road, Warwick (England). — Specialist in Iraq, all issues, mint, used and varieties. Ordinary Air, War, Pre-War and Pre-Stamp Covers to and from Iraq. Also Railway stamps «Specimens» postmarks, documents on postal history, etc., of Iraq.
- 577 — WHETTER, Philip Ernest — 30 Seymour Court, Chingford, London E. 4 (England). Specialising Egypt all issues. Correspondence and exchange solicited.
- 255 — WHITTAKER, Henry — Architecte, 411 Chester Street, Victoria B.C. (Canada). Donne Colonies Anglaises et tous pays en échange de timbres d'Egypte et Sudan. Spécialisé dans toutes les variétés, nuances, blocs, etc., etc., suivant Gibbons ou Scott.
- 573 — WILD, George C. — 14 Crebert Street, Mayfield, New Castle, N.S.W. (Australia) Will exchange stamps of Australia etc. for Egypt and other British Colonials. Basis Gibbons, or as arranged, prompt reply.
- 395 — WILLIAMS, Mrs. Marjorie — Calder Abbey, Calderbridge, Cumberland (England). Collects Egypt, Palestine, Sudan.
- 365 — WILMER, Lt.-Col. Geoffrey Raymond Worthington — Taylors' Close, Beaulieu-Hants (England). — Fellow R.P.S.L. — Specially interested in Suez Canal Zone, desires pre-Stamps of this district and information on postal history.
- 262 — WILMOT, Charles Gordon — Coshocton, Musgrave Road, Low Fell Co. Durham (England). Collects Egypt and Sudan all issues. Also Ceylon and other British Colonies.
- 316 — WILSON, H.E. — Stamp dealer, Box 500, No Hollywood Sta., Los Angeles, Calif., (U.S.A.). Importer of foreign postage stamps. Specialist of the Near East, U.S.S.R. Airmails and General Commemorative Issues. Correspondence in English only.
- 471 — WOLHAR, Philip J. — 407 South Broom Street, Wilmington, Delaware (U.S.A.), Collects Egypt in mint conditions only.

## Y

- 123 — YANNI, Salib Youssef — No. 189, Rue Choubra, Le Caire (Egypte).
- 543 — YOUNG, John — Dental Surgeon — "Redroofs" 4, Woodside Avenue, Neath, Glam. (Wales). — Egypt, Sudan, Cyprus, Malta, Gibraltar, Transjordania and British Possessions generally.

## Z

- 484 — ZARIFI, Mme Stéphane — Boîte Postale 243, Alexandrie (Egypte). — Premières émissions d'Egypte de préférence neuves.
- 589 — ZARZECKI Albert — Consul de France, Consulat de France, Suez (Egypte). Recherche Egypte, Grèce, Turquie, Albanie, Levant, neufs de préférence Yvert 1939.
- 79 — ZEHERI, Georges N. — 24, Avenue Fouad 1er, Imm. Doss, Le Caire (Egypte). Membre No. 9352 JUNIOR PHILATELIC SOCIETY de Londres et de l'EGYPT STUDY CIRCLE de Londres. Achat, vente et échange de timbres d'Egypte neufs seulement, recherche toutes les variétés rares, essais, épreuves (POSTE-TAXE-EXPRES-SERVICE-AVION) en blocs de 4 si possible avec chiffre de contrôle, paires ou pièces, de n'importe quelle émission. — Registre Comm. Caire No. 26511.
- 402 — ZIRKER, Dr. Max — P.O.Box 1308, Haifa (Palestine). — Philatelic Author, Collaborator of "Dr. Ascher Grosser Ganzsachen Katalog." Specialist in old German Entires, particularly Essays. Collects Near East (Spec. Palestine), first, imp. issues of British Colonies, Europe, U.S.A., South America.

# Index numérique des membres

## Numerical index of members.

- Mazloum S.E. A. Bey  
 — Charara, S.E. M. Pacha  
 — Hassib, F. Bey.  
 1 — Khayat, G.  
 2 — Gemignani, F.  
 3 — Mirabelli, R.  
 7 — Dazzi, A.  
 9 — Anastasia, M.  
 23 — Bischofberger, A.  
 31 — Prudente, V.  
 36 — Riffis, A.P.  
 39 — Anhoury, V.  
 45 — Frangakis, J.A.  
 52 — Klein, F.  
 65 — Tsopolidis, C.  
 75 — Farage, R.  
 79 — Zeheri, G.N.  
 81 — Stahel, O.  
 82 — Cassinis, G.  
 86 — Kadifian, O.  
 95 — Eid, A.  
 100 — Alfieri, N.S.  
 110 — Geovanos, J.  
 123 — Yanni, S.Y.  
 125 — Bajocchi, P.  
 138 — Mulas Delitala, E.  
 155 — Boulad, J.  
 156 — Perullo, R.  
 157 — Burkhardt, C.L.  
 163 — Cosmatos, N.C.D.  
 178 — Mondelli, V.R.  
 183 — Abouzeid, M.  
 187 — Angeloglou, E.L.  
 209 — «The Or. Phil. House»  
 211 — Edirnelian, S.  
 217 — Pachayan, A.E.  
 224 — Thompson, G.S.  
 228 — Low, A.S.M.  
 230 — Nani, A.  
 231 — Pabion, A.  
 233 — Reffye, J. de  
 234 — Byam, Dr. W.  
 237 — Weakley, Dr. A.L.  
 239 — Hinde, W.C.  
 242 — Gary, Mme L.  
 243 — Blomfield, R.S.  
 244 — Fox, C.  
 245 — Grylls, Col. G.  
 248 — Naggar, N.J.  
 253 — Matarasso, A.  
 254 — Edwards, W.B.  
 255 — Whittaker, H.  
 256 — Hurt, E.F.  
 258 — Webb, J.  
 262 — Wilmot, C.G.  
 263 — Teal, H.G.  
 268 — Stead, Col. R.  
 272 — Davis, J.S.  
 275 — Iams, R.  
 290 — Jubes, I.H.  
 292 — Stuart, Mrs. J.  
 293 — Montenegro, F.  
 298 — Lee, Dr. R.E.  
 300 — Baxter, J.G.  
 303 — Oakley, R.E.  
 308 — Reichert, Dr. O.  
 314 — West, F.W.  
 316 — Wilson, H.E.  
 324 — Thompson, Dr. R.J.C.  
 334 — Hagopian, M.  
 335 — Tancock, Col. O.K.  
 337 — Wallace, H.M.  
 340 — Armstrong, D.B.  
 343 — Robertson, A.K.  
 344 — Dyer, W.H.  
 345 — Cook, Mrs. M.G.  
 349 — Diena, Dr. E.  
 353 — Farland, J.W.  
 358 — Strachan, W.R.  
 359 — Britton, Miss D.J.  
 362 — Ogden, D.L.  
 365 — Wilmer, Lt.-Col. G.R.  
 370 — Harrington, A.C.  
 372 — H.E. Harris & Co.  
 373 — Schradzki, A.  
 376 — Forder, G.A.C.  
 378 — Lubrano di Giunno,  
       Capt. M.S.  
 379 — Mumford, F.S.  
 381 — Lord, S.  
 382 — Boulad, G.  
 383 — Sirichas, P.  
 384 — Eyre, B.A., Cecil Geo.  
 385 — Sillitoe, F.S.  
 388 — Imper, Dr. A.D.  
 389 — Reid, E.G.  
 390 — Stephen, J.M.  
 391 — Stirling, J.S.  
 392 — Howlett, A.W.  
 393 — Hugen, E.F.  
 395 — Mrs. Williams, M.  
 398 — Kehr, E.A.  
 399 — Birch, J.A.  
 400 — Palmer, H.R.  
 402 — Zirker, Dr. M.  
 404 — Khoury, A.M.N.  
 406 — Raftopoulos, N.D.  
 410 — Stevens, L.D.  
 411 — Smyth, F.A.  
 414 — Szymonski, L.L.  
 415 — Parazzoli, G.  
 417 — Dousson, C.  
 420 — Riley, Rev. J.E.  
 423 — Lowe, R.  
 424 — Roebuck, A.E.  
 425 — Beattie, A.H.  
 427 — Baumann, Dr. E.  
 428 — Hogg, Mrs. G.  
 434 — Frazer, D.R.  
 435 — Scotcher, W.B.  
 437 — Arnaud, J.  
 438 — Durham, Lt.-Col. F.R.  
 443 — Strologo, R.  
 444 — Calleja, J. M.  
 445 — Raeburn, J. R.  
 446 — Mélikian, B.  
 449 — Mille, A.  
 450 — Ross, G.A.  
 451 — Selvelli, L.  
 452 — Timour, Z.  
 453 — Ruelens, C.  
 458 — Rogers, W.H.H.  
 461 — Carmichael, N.C.  
 464 — Azrak, M.O.  
 465 — Ades, J.J.  
 466 — Marchant, M.J.  
 467 — D'Andrea, C.  
 468 — Donida-Labati, G.  
 469 — Knight, J.A.  
 470 — Hawkins, Col. H.C.  
 471 — Wolhar, P.J.  
 473 — Choukri, A.  
 475 — French, A.J.  
 477 — Jones, F.B.  
 478 — Rogers, Capt. W.E.  
 479 — Alterskye, C.G.  
 481 — Debbane, M.  
 482 — Nani, Mrs. R.M.  
 483 — Oltramare, L.C.R.A.  
 484 — Zarifi, Mme S.  
 485 — Carpenter, A.G.  
 488 — Dunkerton, Mrs. L.  
 492 — Shore, O.  
 493 — Cifariello, Rag. F.  
 495 — Ritchie, R.H.  
 496 — Palmer, C.P.G.  
 497 — Bona, A. di

- 498 — Honeker, F.  
 499 — Munn, R.S.  
 500 — Weber, A.H.  
 501 — Saad, W.  
 502 — Comanos Bey, A.  
 503 — Elie, A.R.  
 504 — Stevenson, G.E.S.  
 506 — Haji Alias, B.H.A.  
 507 — Arnold, A.S.  
 508 — Madkour, K.  
 509 — Schemeil, B.  
 510 — Harvey-Loutit, Mrs.  
 512 — Cohen, M.  
 513 — Walker, D.K.  
 516 — Morris, L.  
 517 — Davidson, Miss M.K.  
 518 — Ready, J.B.  
 519 — Amicale Ph. d'Alex.  
 520 — Berthelot, G.H.  
 521 — Lombardo, Ugo.  
 525 — Greenlaw, R.R.  
 526 — Lachmann, K.  
 533 — Ceysens, A.  
 534 — Alvey, G.W.R.  
 535 — Fowler, P.  
 536 — Flynn, Miss R.  
 538 — Bramble, J.  
 539 — Funter, A.W.  
 540 — Spence, A.W.D.  
 541 — Manoukian, L.  
 543 — Young, J.
- 544 — Speranza, V.  
 545 — Chapman, K.A.J.  
 546 — Randell, H.L.  
 547 — Stokes, J.W.  
 548 — Muehsam, P.  
 549 — Peacock, R.K.  
 550 — Aquilina, V.  
 551 — Mills, A.E.  
 552 — Chaftar, I.K.  
 553 — Noyes, W.D.  
 554 — Mulla, M.  
 555 — Sladowsky, H.G.  
 556 — Kneller, G.G.  
 557 — Lente, H.P. van  
 558 — Klose, W.H.  
 559 — Bivort  
 560 — Cowan, F.A.  
 561 — Smits, F.J.  
 562 — Vaselis, V.  
 563 — Macdonald, A.R.  
 564 — Fraser, O.A.  
 565 — Pout, Miss M.  
 566 — Froehlich, P.  
 567 — Aboaf, J.I.  
 568 — Figis O.  
 569 — Jackson, H.C.  
 570 — Demetriou, G.  
 571 — Belleli, A.  
 572 — Blain, D.  
 573 — Wild, G.C.  
 574 — Jefferies, G.
- 575 — Beek, G.E.M.  
 576 — Slade, Mrs. M.  
 577 — Whetter, P.E.  
 578 — Bidey, A.A.  
 579 — Sahib, F.D.  
 580 — Charlesworth, E.H.  
 581 — Barry, Capt. G.H.  
 582 — Sister M. Hilarion  
 583 — Eaton F.W.  
 584 — Hoffman, G.A.  
 585 — Horovitz, T.  
 586 — Selander, C.O.  
 587 — Morgan, W.  
 588 — Storrar, G.R.  
 589 — Zarzecki, A.  
 590 — Peebles, Mrs. E.R.  
 591 — Potter, R.A.G.  
 592 — Chesterman, W.G.  
 594 — Klein, E.  
 595 — Colucci, G.  
 596 — Marinakis D.A.  
 597 — Martin, L.  
 598 — Michaelides, P.  
 599 — Pierce, Mrs. M.S.  
 600 — Petrie, J.S.  
 601 — van Meeteren, W.  
 602 — Sandi, C.  
 603 — Sternberg, Dr. H.  
 604 — Balson, E..  
 605 — Jordan, Mrs. F.

## INDEX DES SPECIALISTES

*Index of specialists members.*

- Abyssinia: see Ethiopie.  
 Afghanistan: 554.  
 Afrique: 434, 470, 559, 586.  
 Afrique du Sud, Union de l': 343.  
 Albanie: 589.  
 Alexandrie: 75, 155, 382, 406.  
 Allemagne et Col.: 275, 427, 555.  
 Allemands, Anciens Etats: 402, 446.  
 Amérique du Sud: 402, 566.  
 Arabe, Pays de langue: 544.  
 Arabie: 245.  
 Argentine: 518.  
 Arménie: 601.  
 Australie: 391, 513, 565, 573.  
 Belgique, et Col.: 388, 453, 559.  
 British Domin. & Col. in Africa: 263, 470,  
     580, 597.  
 Bulgarie: 217, 451.
- Canada: 263, 345, 388, 410, 446, 458, 547,  
     563, 580, 581, 600.  
 Cape of Good Hope (C. de B. Espérance):  
     373, 446, 588.  
 Ceylan: 262, 390.  
 Chili: 558.  
 Chine: 603.  
 Chypre: 406, 451, 453, 488, 543, 550.  
 Congo Belge: 559.  
 Côte d'Ivoire: 183.  
 Czechoslovakia: see Tchécoslovaquie.  
 Dutch Indies: see Inde Néerlandaise.  
 Egypte: 1, 2, 7, 23, 39, 65, 75, 79, 155,  
     156, 157, 163, 224, 228, 234,  
     237, 239, 243, 244, 245, 248, 253, 254,  
     255, 262, 263, 268, 272, 275, 298, 303,  
     324, 337, 343, 345, 353, 359, 362, 373,  
     376, 379, 382, 384, 385, 388, 389, 390.

- 391, 392, 393, 395, 398, 400, 404, 406, 411, 414, 423, 424, 425, 428, 434, 437, 445, 449, 450, 451, 453, 465, 466, 468, 469, 470, 471, 473, 475, 477, 479, 484, 485, 488, 492, 493, 495, 498, 502, 504, 507, 510, 513, 516, 518, 520, 522, 525, 526, 534, 536, 538, 540, 541, 543, 545, 546, 547, 549, 550, 552, 554, 556, 557, 561, 563, 565, 572, 573, 574, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 586, 587, 589, 590, 591, 592, 595, 597, 598, 599, 600, 602, 603, 604.
- Equateur (Ecuador):** 563.
- Espagne et Colonies:** 445.
- Estonie:** 254.
- Etats-Unis:** 245, 275, 345, 353, 373, 402, 446, 469, 518, 536, 563, 580.
- Ethiopie:** 550, 601.
- Europe:** 2, 81, 156, 157, 217, 402, 467, 493, 555, 602, 604.
- Falkland:** 446.
- France et Colonies:** 23, 36, 231, 242, 253, 256, 417, 445, 451, 502, 503, 518, 546, 550, 603.
- Germany:** see Allemagne.
- Gibraltar:** 451, 488, 543.
- Grande-Bretagne et Colonies:** 23, 245, 253, 255, 262, 263, 345, 378, 390, 402, 466, 467, 470, 478, 479, 485, 492, 498, 501, 509, 510, 518, 539, 543, 559, 563, 564, 573, 574, 578, 581, 584.
- Grèce:** 163, 253, 492, 445, 451, 502, 570, 589.
- Hedjaz:** 39, 335, 406.
- Hongrie:** 275.
- Indes Anglaises:** 558, 578.
- Inde Néerlandaise:** 561, 575, 603.
- Indo-Chine:** 243.
- Iran:** 550.
- Iraq:** 75, 163, 314, 335, 390, 400, 406, 438, 547, 550, 554, 556, 574, 580, 590.
- Irlande:** 381, 590.
- Italie et Col.:** 138, 242, 349, 378, 451, 468, 493, 522, 544.
- Jamaique:** 254, 588.
- Japon:** 603.
- Las Bela:** 554.
- Levant:** 451, 453, 501, 584, 589.
- Liban, Grand:** voir Syrie.
- Libéria:** 601.
- Lichtenstein:** 81.
- Malte:** 406, 451, 488, 543, 550, 601.
- Maroc:** 584.
- Maurice:** 588.
- Natal:** 588.
- Near East:** see Orient.
- Nejd:** 39, 335, 406.
- Newfoundland:** see Terre Neuve
- New Zealand:** see Nouvelle Zélande.
- Norvège (Norway):** 513.
- Nouvelle Zélande:** 254, 565.
- Orange F.S.:** 588.
- Orient et Proche Orient:** 23, 65, 209, 217, 245, 248, 316, 334, 344, 358, 402, 427, 434, 438, 473, 485, 534, 535, 548, 555, 582, 597, 601, 604.
- Palestine:** 39, 253, 303, 335, 392, 395, 400, 402, 406, 424, 435, 451, 453, 477, 507, 550, 556, 579, 580, 587, 600.
- Pays-Bas et Colonies:** 575.
- Philippines:** 603.
- Port-Said:** 75, 406.
- Roumanie:** 217, 507.
- Ruanda-Urundi:** 559.
- Russie:** 316, 507.
- Saint-Marin:** 138.
- Scandinavie:** 388, 427.
- Siam:** 245.
- Sicile:** 86.
- Soudan:** 39, 75, 156, 163, 224, 239, 254, 255, 262, 263, 272, 303, 324, 337, 343, 362, 370, 376, 379, 384, 385, 388, 390, 392, 395, 400, 406, 424, 450, 465, 470, 473, 475, 477, 478, 485, 498, 504, 507, 518, 522, 538, 539, 540, 543, 549, 550, 556, 557, 569, 572, 574, 578, 580, 581, 583, 584, 587, 588, 595, 597, 600.
- Spain:** see Espagne.
- Suez:** 365, 594.
- Suisse:** 81, 157, 388.
- Syrie et Liban:** 39, 183, 300, 382, 392, 406, 550, 579.
- Tchécoslovaquie:** 564.
- Terre Neuve (Newfoundland):** 263, 343, 345, 446, 488.
- Transjordanie:** 335, 400, 406, 543, 579.
- Turquie:** 75, 335, 451, 589.
- U.S.A.:** see Etats-Unis.
- Vatican, Cité du:** 138.
- Yemen:** 39, 300, 335.
- Zanzibar:** 470.

**DIVERS**

- Aérlens (t-p.):** 23, 39, 79, 81, 248, 272, 314, 316, 358, 370, 410, 424, 553, 554, 558, 566, 569, 575.
- Albums et Cartes-Postales:** 138, 506, 562, 568.

**MISCELLANEOUS**

- All Countries:** See Tous Pays.
- Blocs:** 1, 79, 255, 370, 398, 410, 414, 423, 512, 525, 552, 592, 595, 600.
- Bureaux Etrangers:** 423, 445.

- Commémoratifs, à Images (pictorials) et millesimes (controls) (t.p.): 1, 79, 268, 316, 337, 345, 353, 358, 393, 410, 411, 414, 425, 510, 512, 536, 564, 572, 598, 600.
- Correspondance: 506, 562.
- Curiosités et Documents: 155, 244, 256, 314, 495.
- Dues: see Taxe.
- Entiers Postaux (Stationery): 155, 402, 410, 423, 507, 525, 552, 572, 580.
- Enveloppes (covers): 228, 244, 370, 393, 398, 410, 435, 466, 507, 549, 553, 572.
- Epreuves, essais et Retouchés: 79, 234, 239, 398, 402, 411, 423, 525, 572, 599.
- Etiquettes Avion (Air-Mail Labels): 23, 39.
- Expertise (t.p.): 349.
- Foreign Offices in Egypt: 445.
- Interpostaux: 398, 466, 580.
- Jeux: (Games): 506.
- Journaux (Periodicals): 506.
- Jubilé et Couronnement: 410.
- Lettres: 256.
- Littérature Phil.: 224, 340, 365, 402, 423, 461, 572, 584.
- Locaux: 572.
- Monnaies (Coins): 110.
- N.A.A.F.I.: Milit. Seals: 381, 393, 466, 495, 580.
- Nouveautés: 545, 553, 554.
- Oblitérations (Postmarks) and Used Abroad: 155, 239, 244, 314, 393, 423, 435, 445, 495, 539, 552, 584.
- Paquebots: 495.
- Penny Posts and Black Stamps: 345, 381.
- Photos: 549.
- Préphilatéliques: 314, 365, 381, 423, 495, 580, 584.
- Protectorat Français: 503.
- Raretés: 256, 446, 495, 554.
- Taxe: 303.
- Tous Pays: 31, 52, 65, 81, 82, 110, 138, 183, 233, 242, 248, 253, 255, 256, 290, 293, 308, 316, 334, 344, 358, 362, 372, 383, 451, 458, 464, 465, 495, 496, 497, 499, 502, 506, 508, 512, 517, 522, 529, 535, 541, 549, 561, 562, 568, 575, 576, 596.
- War Stamps: 314.

## Index topographique des membres

### *Topographical Index of members.*

#### EGYPTE :

Le Caire: 1, 2, 3, 7, 9, 31, 39, 52, 79, 95, 110, 123, 125, 155, 156, 163, 187, 209, 211, 217, 290, 308, 334, 378, 411, 424, 428, 437, 446, 449, 452, 467, 468, 473, 483, 492, 493, 502, 508, 509, 520, 533, 550, 579, 582, 596, 601, 603.

Alexandrie: 45, 65, 82, 86, 100, 157, 231, 237, 382, 404, 406, 414, 415, 417, 443, 453, 481, 484, 496, 512, 519, 541, 552, 560, 570, 571, 585, 602.

Campo Cesare: 522.

Ismailia: 482.

Mansourah: 501.

Port-Said: 36, 170, 230, 233, 248, 497, 503.

Sidi Gaber: 598.

Suez: 544, 589.

Tantah: 23.

Australie (New South Wales): 573.

Belgique: 242.

Brésil: 293.

Canada: 255, 258, 263, 410, 458, 461, 499, 574, 580, 581.

Congo Belge: 559.

Côte d'Ivoire: 183.

Etats-Unis: 243, 244, 275, 298, 316, 345, 353, 359, 362, 372, 373, 398, 469, 471, 500, 507, 536, 549, 553, 558, 566, 586, 590,

594, 599, 600, 605.

France: 253, 567, 595.

Grand Liban et Syrie: 525.

Grande-Bretagne: 224, 228, 234, 239, 245, 254, 256, 262, 268, 272, 292, 300, 303, 314, 324, 335, 337, 340, 343, 344, 358, 365, 370, 379, 381, 384, 385, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 395, 399, 400, 420, 423, 425, 434, 435, 438, 444, 445, 450, 466, 470, 475, 477, 478, 479, 485, 488, 495, 498, 504, 510, 513, 517, 534, 535, 538, 539, 540, 543, 546, 547, 551, 556, 563, 564, 565, 569, 572, 577, 578, 583, 584, 587, 588, 591, 592, 597

Indes Anglaises: 554.

Indes Néerlandaises: 561, 575.

Iraq: 75.

Irlande: 516.

Italie: 138, 349.

Lettonie: 562, 568.

Malaya: 506.

Malta: 545.

Nouv. Zélande (New Zealand): 576.

Palestine: 402, 427, 526, 548, 555, 604.

Pays-Bas: 557.

Soudan: 376, 383, 464, 465, 518.

Suisse: 81.

Turquie: 451.

# The Best Informed Philatelists

ARE THOSE WHO READ REGULARLY



THE WORLD'S GREATEST STAMP JOURNAL  
15/- A YEAR AND WORTH IT

For more than 25 years recognised as the NEWS-PAPER OF THE STAMP WORLD. If you are not already a reader, an introductory Copy will be sent you on request by the Publishers:

**STAMP COLLECTING Ltd.**

8 BUCKINGHAM St. : LONDON, W.C.2.

N.B.—STAMP COLLECTING may be obtained on order from your regular Newsagent — Price 3d. weekly.



REGULAR FEATURES INCLUDE  
ARTICLES BY FRED. J. MELVILLE.

NEW ISSUES ILLUSTRATED.

NEW ISSUE GUIDE.

ENLARGED ILLUSTRATIONS.

THE LATEST STAMP NEWS.

Subscription 4/- (\$1) a year.

TODD MAGAZINES, 63 Knihtrider St., London E.C.4 - England.

# THEODORE CHAMPION

C. C. Postaux Paris 382.78.

13, Rue Drouot, PARIS 9<sup>e</sup>  
Téléphone : PROVENCE 15-43

## CATALOGUE YVERT & TELLIER - CHAMPION 1939

43ème. EDITION — Prix 68 Francs — Port Recommandé : 13.30

## BULLETIN MENSUEL THEODORE CHAMPION

SUPPLEMENT DU CATALOGUE  
Abonnement 17.50 frs. par an  
Spécimen franco sur demande

## CATALOGUE DES TIMBRES de la POSTE AERIENNE

Prix : 37.50 frs.  
(8<sup>ème</sup> Edition) — Port Recommandé 7 frs.

**Prix courant de paquets et de collections à prix réduits**  
ENVOI FRANCO SUR DEMANDE

# THEODORE CHAMPION

R. C. Seine : A. 50-152.

13, Rue Drouot, PARIS 9<sup>e</sup>  
Téléphone : PROVENCE 15-43